

## VIDA FEMENINA

# INGENUIDAD

Itina es una hermosísima criatura; una de esas criaturas que parecen agitarse en una atmósfera fluida y brillante y de las que se desprenden radiaciones de un poder atrayente y misterioso. Sus mismos familiares miranla a veces sorprendidos, como si acabaran de descubrir en ella un aspecto nuevo, un tanto raro e intrigante. Lo admirable en esta personalidad es la transparencia del pensamiento. Ni por juego sabe ser embustera, y esta sublime ingenuidad de su carácter acaba de costarle el primer dolor de su vida.

Itina está enamorada, profundamente enamorada, de un hombre; ella cree y afirma que en la blancura de su vida ha brotado esa rosa de llamas inextinguibles que se llama el amor; el amor único, absorbente, dichoso y perdurable. Era feliz, porque sabía que su nombre encerraba para el amado todas las magias iridescentes de la dicha. Y guardaba la confirmación de sus divinas esperanzas cantando cerca de sus amigas el poema envidiable de sus ilusiones:

—Sé que me ama...! Sé que me ama...!

Embragábase del azul de sus estrofas y su alma las recogía y doblaba en apasionado y cadencioso ritornelo.

Sonó la hora de las grandes promesas; el amado ungió de

dulzura de leche sus palabras y la novicita fué ensartándolas a modo de un collar de rosadas caracolas y atesorando su apagado y suave murmurio en el cáliz abierto de su corazón.

Exultante de felicidad llegaba al umbral de su interior castillo, pero enroscada en él dormía una sierpe:

—No sabes que te engaña? Que su amor no es tuyo?

El horror y la duda nubla-

ron sus ojos, anudaron su lengua y las blandas armonías de la fe murieron en su garganta como el aire en el hueco tallo de una espiga.

Y ahora Itina sabe que él y ella lloran su mudéz inexplicable; inexplicable para él, que, encerrado en su pena, creyéndose desdenado e ignorando que la serpiente de la desconfianza habló a la elegida por boca de mujer, permanece hundiéndose en el dolor de su decepción inesperada.

—Yo le sigo queriendo más que nunca, y estoy dispuesta a hacer lo que me aconsejen tu corazón y tu experiencia—me escribe la pobrecilla atormentada—. “Qué hago, por Dios, para encender pronto los resplandores de mi vida?”

Qué haces, adorable criatura, a quien el exceso de ingenuidad ha llevado a creer en falsas voces? Lealmente te digo que busques la primera ocasión, hábil y pronta, y que, sin miedo, con esa claridad seductora de tu espíritu, le expongas las razones de tu ciego mutismo y dejes hablar a tu corazón el lenguaje inefable de tus sentimientos. Mira que al verdadero amor no hay que cerrarle las puertas del alma. Mira también que el amor es la razón suprema de la vida, y que él puede convertirnos en semidioses.

Mercedes Valero de Cabal

## De nuestra Mitología

# EL NUBERU

Otro punto de un altísimo interés. Ha publicado el señor Uría un importante trabajo acerca de esta cuestión; en él queda demostrada la “realidad mítica” de la Nubera en Asturias, afirmada por el señor Joye en un artículo publicado hace ya tiempo en el “Diario de la Marina”, de la Habana.

El señor Uría apunta la sospecha de que el Nuberu no es un dios. Reproduciremos en uno de nuestros próximos números su artículo, y demostraremos a continuación que el Nuberu, en efecto, no es un dios en nuestra Mitología.

## VIDA PROVINCIAL

# Don Marciano, el de la queja

Pues bueno, don Marciano se enojó, levantó la tizona formidable y díjonos lo siguiente:

—REGION se tomó “la dulce molestia de alterarme el apellido en una forma que más que de origen aragonés, parece de procedencia filipina...”

Habrás visto maldad? Y por qué cometió nuestro periódico semejante desafuero? Don Marciano es hombre agudo, e inmediatamente tropezó en el quid:

—El caso era, por lo visto, dar autenticidad a las firmas de las Páginas especiales de REGION dedicadas a Filipinas y a España”.

Y como publicábamos también un saludo del Arzobispo de Manila a nuestros aviadores, y otro del Presidente de la Federación del Trabajo de Filipinas, a nuestros obreros, el perspicaz don Marciano denuncia esta acutísima sospecha:

—Sabe Dios cómo se llamará el Presidente de la Federación del Trabajo de Filipinas, y si Miguel, el Arzobispo de Manila, es el verdadero autor de la bienvenida dada a los aviadores, a su llegada a la ciudad de Legazpi”...!

Para tranquilidad de don Marciano, le aseguramos nosotros que el Presidente de la Federación citada se llama Joaquín Balmori, como nosotros dijimos; que el saludo a los obreros era suyo; que el susodicho Arzobispo firmase Miguel, y que también su saludo es íntegramente auténtico. De ello puede enterarse don Marciano con una sencilla carta, o si no, por los periódicos publicados en Manila el día de la llegada de nuestros aviadores a la urbe. Y don Marciano prosigue:

—Lo que importaba era hacer ver que “la Canción de raza no era una composición reproducida...” Y para hacerlo mejor—añade aún—se puso al pie este “camelo” de Tugueragao y Cag, lo cual demuestra que efectivamente las Páginas especiales de REGION tienen una especialidad de tal clase, “que no se puede decir en letras de molde en qué consiste”.

La página dedicada a la llegada de los aviadores a la ciudad de Legazpi, la publicamos nosotros el día 23 de junio: su primera palabra dice así:

“REPRODUCIMOS...”

Y su introducción concluye: “Un español ferviente, que allí busca el bienestar y no olvida la sagrada misión de honrar a su Patria, nuestro buen y querido amigo Jesús Molina, nos proporcionó los medios de servir esta información. Le damos las gracias desde estas columnas”.

Los medios a que se alude



La lápida que ayer se colocó en la ermita de la Virgen del Otero-Laviñana, en homenaje a la memoria del ilustre padre Graciano Martínez.

eran los extraordinarios de los diarios de Manila de que "reproducíamos" los artículos. En uno de esos extraordinarios, venía la "Canción de raza" con la firma de "Sorita" y el "Tuguegarao-Cag". don Marciano ha visto nuestra introducción,

en cursiva, al comienzo de la Página. Y ya no le extrañará que pensáramos nosotros que el Sorita que firmaba la "Canción" era distinto del señor Zurita, porque considerábamos a aquél más sincero, más serio y más honrado.

## Santa Filomena, en Santullano de Oviedo

### ORGULLO DE UNA SOCIEDAD

Santa Filomena, días de gaita, organillos, *mongolfiers*, tracas y cohetes atronadores, bailes al desacompañado *chín chín* de manubrios, voces roncas y gangosas que se cruzan entre las apretadas muchedumbres que se agrupan en torno de las barracas y se mezclan con el chasquido de los vidrios y el sonido de los taponazos, y desatempladas canciones que se empiezan y no se acaban, y despedidas de los que se van...

chos las fiestas de Santa Filomena, y la misión de la Sociedad llevar a cabo ese programa, recoger los gallardetes al día siguiente, y, hasta el año que viene.

No, las fiestas de Santa Filomena son algo más, que significa entusiasmo, tradición y cultura. Nació a la sombra de la iglesia y son los principios de caridad y de piedad los que la informan y caracterizan.

Cuando una familia se cubre de luto, además del consabido consuelo y la resignación, nece-

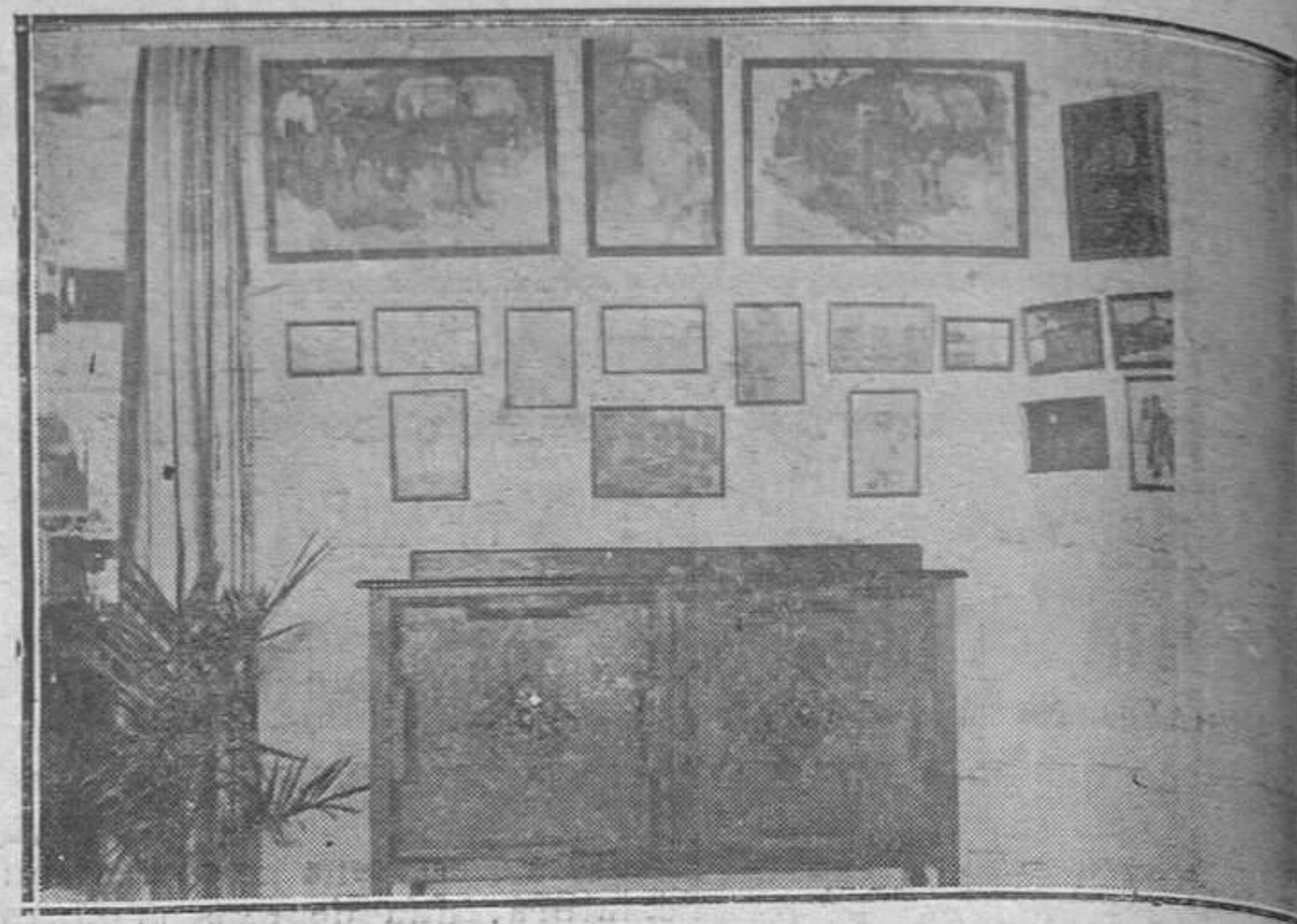
sita, no pocas veces, algo que sin ser la limosna la ayude a afrontar la situación económica que al dolor sobreviene.

¿Era socio de Santa Filomena? Ya tiene algún alivio.

Formóse esta agrupación de apoyo mútuo para llevar este pequeño alivio a las familias afligidas del dolor a impulsos de corazones piadosos que saben muy bien de esas necesidades porque están muy en contacto con los que viven del pan de cada día.

Veinte años de existencia, desde su reorganización, y al mirar la labor realizada en ese tiempo y la nueva prueba de pujanza y estabilidad que ofrece esta Asociación emprendiendo la construcción de un edificio social con capital propio, no podemos menos de felicitar calorosamente a su Junta directiva, tanto más merecedora de nuestros aplausos cuanto más humilde y calladamente viene laborando.

La Sociedad de Santa Filomena ya no corre el peligro de figurar en el número de tantas que levantan llenas de vida y entusiasmo para acabar luego con el eco del último cohete. El día de hoy marcará una nueva época en la Sociedad. A las diez y media de la mañana, el presidente honorario excelentísimo señor don Policarpo Herrero, colocará la primera piedra que bendecirá el muy ilustre señor Provisor y Vicario



GIJÓN. De la Exposición de pinturas de Ventura Alvarez Sala. (Foto Armando)

General de la Diócesis, y ésta será una nueva base de estabilidad y firmeza y semilla que bendecida por la mano de Dios crecerá y abundará en frutos.

### Tren especial

## San Claudio

La importante Sociedad Campero de San Claudio, que celebra sus fiestas el 14, 15, 16 y 17 ha conseguido de la Compañía del Norte un tren especial que saldrá de Oviedo a las diez y seis del día 16 de agosto entre Oviedo y San Claudio, para regresar a las 23,30.

Precio del billete de ida y vuelta a San Claudio, 0,55 pesetas.

Felicitemos a esta Sociedad por las grandes fiestas que organiza.



### Doctor Esteban González Díez

Director de la especialidad de Garganta, Nariz, Oídos y Radioterapia en el Hospital de San Luis de los Franceses, de Madrid. Académico correspondiente de la Sociedad Otorinolaringológica Francesa. Ex asistente de las clínicas de New-York, Berlín, París, Londres, Francfort, etc. Dará consulta en Gijón, calle del Instituto, 33, de 9 a 12, desde el 16 al 31 del corriente.



GIJÓN. De la Exposición de pinturas de Ventura Alvarez Sala. (Foto Armando)



EL SEÑOR

# DON JOSE RAMON FERNANDEZ

Falleció en la Habana el día 12 de agosto de 1926

Habiendo recibido los Auxilios Espirituales

R. I. P.

Su viuda, doña Pilar de la Concepción; hijos, don José, doña Isabel, don Manuel, doña Pilar, doña Carlota, don Amadeo y doña Blanca; hijos políticos, doña Luisa Estrada, don Diego y don José Fernández Villasuso y don Pedro H. Vaquero; hermanas, nietos, sobrinos y demás parientes,

Suplican a sus amistades encomienden su alma a Dios y se dignen asistir a los funerales que por el eterno descanso de su alma se celebrarán en la iglesia parroquial de Grado, el martes 17 del corriente, a las diez de la mañana, por lo que recibirán especial favor y consuelo.

DE LA ASTURIAS ARTISTICA

# Los proyectos del escultor Sordo

El banco infantil para nuestro tiempo.—El monumento a Teodoro Cuesta.—El monumento a los soldados españoles muertos en el Perú.—El monumento al corazón de Jesús en el Naranjo.—La escuela asturiana

SORDO Y PRADO NORNIELLA

Hemos ido al estudio fotográfico de Duarte. En él nos esperaba el ilustre escultor asturiano Sordo. Sabíamos que poseía importantes proyectos de monumentos, algunos relacionados con Asturias. Una vez que estrechamos la mano y le expusimos el objeto de nuestra visita, que era la de proporcionar a los lectores de REGION una información detallada acerca de sus trabajos y proyectos, nos dijo:

—REGION es un gran periódico, orgullo de nuestra provincia. Hace poco en Madrid lo mostraba yo a varias personas y se mostraban admiradas de su presentación, de su cultura, de su cuidadísima redacción y de la manera que tiene de estudiar todos los temas. Yo conozco a Cabal, viví muy cerca de su casa, aquí en Oviedo. Porque yo soy ovetense de pura cepa y aunque viva en Madrid, el ambiente en que allí me desenvuelvo, ambiente formado por mí mismo, es ambiente de Asturias...

Y pronunciando Sordo estas palabras entró en el estudio el pintor asturiano Prado Nornie-la. Ambos se abrazaron cariñosamente. Habían sido de una misma "promoción" artística y compañeros de pensión en Roma. Después nos decía Sordo:

—Cuando nos concedieron la pensión, la mía se retrasó un poco por ciertos trabajos ocultos, de "zapa", y Prado Nornie-la decía que él no iba a Roma sin mí. Decía él: —¿Qué voy a hacer yo en Roma, solo, sin saber una palabra de italiano? Tu sabes algo más que yo.—Luego en Roma no nos separamos ni un momento... ¡Qué tiempos aquellos!

—¡Y qué tiempos estos! He aquí a los dos artistas maduros, triunfadores, incansables creadores de bellezas. Nos dice Sordo:

—Yo tengo infinidad de proyectos que se realizarán o no cuando alguna idea me acesa el modelo en barro y espero tranquilamente su completa realización. Soy un infatigable artista de estudio. Mis amigos de Madrid se quejan de no verme casi nunca por la calle. Hace poco me decía Menéndez Pidal: —¿Dónde se mete usted que nunca se le ve? —Pues en mi estudio le respondí: ¡Dichoso estudio! —me respondió Pidal...

Y Prado Nornie-la:

—Yo lo último que hice fue un bajorelieve de Cima que por cierto está bastante bien. Fue un ensayo que me resultó admirablemente. Yo siempre tuve

afición a la escultura y primero soñé con ser escultor. Cuando era niño y cuidaba las vacas de mi padre, labraba con una navaja en palos, santos y toreros.

Entonces Sordo: A eso no hay derecho. Yo antes pintaba y lo dejé para no entrometerme en tus dominios y ahora resulta que tú te entrometes en los míos. ¿Es que

ria que entretendrá a los niños y que no disgustará a los mayores...

—Es una idea bellísima... Benlliure y Alcantara lo han visto en proyecto y les ha gustado muchísimo...

—¿Y se construirá luego? —No sé ni aun si se construirá. Por ahora no es sino un proyecto...



El ilustre escultor señor Sordo se confiesa...

(Foto Duarte)

acaso quieres ser un Miguel-Angel?

Y los dos viejos amigos se reían alegremente lo mismo que en sus buenos tiempos de pensión en Roma.

**EL BANCO INFANTIL DEL CAMPO DE SAN FRANCISCO**

Nos dice Sordo que él tiene un proyecto que quizá muy en breve tenga su realización en nuestro Campo de San Francisco. Ha de ser una cosa muy original y sobre todo muy típica.

—¿Qué proyecto es ese le preguntamos?

Y él nos lo explica. Es el proyecto de un banco alegórico para los niños, que se colocará en nuestro Campo en un macizo, rodeado de flores y de frondas. Sordo nos da los detalles:

—Será un banco doble de una longitud de 2,20 metros. Llevará relieves que representarán la conocida fábula del entierro del raposo. Así se titulará el banco. ¿No sabe usted aquello de:

¿De dónde vienes gallo  
Que vienes tan floroso?  
Vengo del entierro,  
Del entierro del raposo...

Pues a esa fábula a la cual pertenecen estos versitos, pertenece el historial en bajorelieve del citado banco. Allí se verá esculpido todo, desde que el raposo va en busca de comida, hasta que vuelve al gallo del entierro del raposo. Una histo-

**LOS PROYECTOS DE MONUMENTO A CUESTA**

He aquí una obra a la que Sordo profesa un verdadero amor. Como asturiano, comprende a Asturias, a su poesía y a sus poetas. Entre éstos Cuesta no puede ser más característico y Sordo, por encargo de distinguidas personalidades mieresenses, confeccionó primero un proyecto de monumento al eximio vate, y luego otro más. Nos los detalla:

El primer proyecto representa el busto de Cuesta sobre un "pegollo" de hórreo que transporta un viejo carro del país. Sentado en la parte trasera del carro un niño alado que representa el genio de la poesía escribe atentamente. En torno del "pegollo" que sostiene el busto del poeta, danzan tres aldeanas. El carro es tirado por dos robustas vacas conducidas por un aldeano con montera picona y traje del país, en actitud de lanzar un potente "ijujú"...

—Es un bello monumento, muy representativo...

—No es sólo un monumento sino también completa su simbolismo el ser fuente. De la vara del carro saldría un abanico de agua y surtidores salidos de distintos puntos del monumento se reunirían en un estanque...

—¿Y el segundo proyecto?

—El segundo proyecto es más sencillo. Representa al poeta ce cuerpo entero sentado en un alto sillal. Detrás de él la musa de la poesía con alas de mariposa. El monumento consta también de dos bajorelieves que representan dos personajes de una conocida poesía de Cuesta: el mozo que pena en el presidio por haber matado a un rival de un garrotazo y la moza que llora con el panderero en la mano recordando al ausente... Un simbolismo de la danza prima...

**LA ESCUELA ASTURIANA**

No son solamente monumentos escultóricos los que Sordo concibe y crea, sino también monumentos ideológicos, o ideales. Tanto en uno como en otros brilla su asturianismo, su amor a la tierra, su entusiasmo por las glorias de la región y su talento.

Ya decíamos hace poco, que

era una poderosa corriente en el arte asturiano la que vigorizaba como una savia mágica, la idea de crear una Escuela Asturiana como expresión legítima de un arte asturiano, no solamente típico sino también cosmopolita, no de expresión de temas nuestros sino también de interpretación de los ajenos. Una Escuela asturiana como hubo una Escuela genevesa, una escuela florentina, una escuela flamenca, una escuela castellana. Y he aquí ahora a nuestro escultor Sordo que también acaricia la idea y sueña con llevarla a la práctica.

—Yo sueño—nos dice— con

"Honey Moon Lane" (one step), Bourke.

"Listeni" (vals), Berlín.  
"Souvenir de Hungría", Durán.  
"Capricho español", Hatze.  
"La reina mora" (fantasía), a petición.

"Danza bohemia de las Escenas Mignonnes", Tartanac.

"The Geisha" (selección, S. Jones).

Dolores" (pasodoble), Sentis.

**FARMACIAS DE TURNO**

Señora viuda de García Braga, Cimadevilla.

Don Enrique Estrada, Dueñas, número 4.

**SERVICIO DE PLAZA PARA HOY**

Guardia de Cárcel, Príncipe. Retén de la Fábrica de Armas, Zapadores.

**TELEGRAMAS DETENIDOS**

De Candás, para Aurorita Fernández, Fray Ceferino, 6, segundo, ausente.

De Irún, para Agustín Argüelles, Campomanes, ausente.

De Colombres, para Emilio Rivero, Gaona, 12.

## Vida municipal

**LA SESION DEL PLENO**

El orden del día para la sesión plenaria del jueves, es como sigue:

Concurso de la plaza de interventor.

Adjudicación definitiva de los terrenos para casas de obreros municipales.

Observaciones del excelentísimo señor gobernador, a las Ordenanzas Municipales de construcción.

## BANCO GIJONES DE CREDITO

Capital: 12 millones de pesetas

DOMICILIO SOCIAL

Corrida, núm. 48.—GIJON

Sucursales en Villaviciosa y Ribadesella

Este Banco efectúa, en condiciones excepcionalmente ventajosas, toda clase de operaciones de

**BANCA. BOLSA Y CAMBIO**

CAJA DE AHORROS

Imposiciones desde UNA PESETA

Intereses tres y medio por ciento

Reintegros a la vista

Consignaciones a vencimiento fijo

A tres meses. . . . 5 1/2 por 100

A seis meses. . . . 4 por 100

A un año . . . . 4 1/2 por 100

**CUENTAS CORRIENTES**

En Pesetas o Moneda Extranjera, a la vista y a plazos, con abono de intereses a tipos muy favorables

## NOTAS LOCALES

**REPARTO DE PREMIOS EN LA FABRICA DE ARMAS**

Mañana tendrá lugar en la Fábrica de Armas de Oviedo el acto de entregar al personal obrero de la misma, que envió trabajos al Certamen de La Felguera los premios que les fueron concedidos por el Jurado correspondiente.

Presenciarán el reparto todos los jefes y maestros de dicho establecimiento.

**RADIO ASTURIAS**

(E. A. J. 19)

Programa para hoy, domingo:



SAN CLAUDIO.—La Casa-rectoral.



TAXES (CASO).—Una escena de pesca en el Malón.

CÓMO TRABAJA NUESTRO ALCALDE

# Oviedo disfruta del más perfecto servicio de aguas

## LOS CUATRO DEPÓSITOS DE EMBALSE

**Agua abundante, agua sana....-Cómo fué acreciendo el caudal.-Dos millones y medio en mejorar el servicio.-Acrecen las necesidades de consumo.-Ciento cincuenta litros por día y habitante.-Las aguas de los manantiales del Llamo.-Las obras del tercero y cuarto depósitos.-Lo que se ha descubierto.-El servicio a la zona alta.-Aún no está agotado el tema**

Del servicio de aguas que tiene nuestra ciudad, hemos tratado ya en diversas ocasiones. No importa; cuanto se diga es poco para señalar, enaltecer y ponderar un servicio de lo más perfecto de España.

Agua abundante, agua sana... ¿No es éste el problema magno de todas las ciudades del mundo? Pues Oviedo le tiene resuelto. ¡Y cómo!

—¿En qué fecha se encargó usted de la Alcaldía?  
—En noviembre del año pasado.

Pues en esa fecha y desde mucho antes ya el servicio de aguas en Oviedo era muy importante. Se contaba con dos depósitos de embalsamiento.

—¿De mucha capacidad?  
—De unos 7.500 metros cúbicos cada uno. En junto, 15.000 metros.

¿Y el caudal del Aramo?  
—La concesión alcanza a 150 litros por segundo; pero la verdad es que en ningún momento la captación era completa.

El defecto estaba en una parte de la tubería de conducción, una parte de tubería de gres que durante algunos años no ofreció dificultades, pero que al cabo hubo que quitar, porque se llenó de vegetación que disminuía la capacidad del tubo y dificultaba el paso del agua.

Por esta circunstancia fueron sustituidos 2.000 metros de la tubería de gres por otros tantos de tubería de hierro fundido.

Posteriormente se adoptó el acuerdo, llevado en breve a vías de hecho, de varias los tubos del sifón del Nalón. Es aquí donde se encuentra el mayor peligro. En primer término por la presión formidable que allí ejercen las aguas, presión que en todo momento amenaza con convertirse en seria arteria; y luego por las grandes dificultades que ofrece la reparación de estas averías.

Todo ello va a desaparecer con el cambio de los tubos de hierro volado por otros de chapa de acero, unidos con soldadura autógena, que resisten toda la presión que en este caso se necesita.

De esta forma son ya seguros los 15.000 metros cúbicos de reserva.

Pero como se aumenta el número de depósitos en la forma que luego veremos, esa reserva se elevó ya a 40.000 metros. Para ello no fué todavía necesario aumentar el caudal.

Se aumentará, sin embargo, y en el doble, con lo que muy pronto Oviedo contará con una concesión completa de 300 litros por segundo... Agua más que suficiente para atender al consumo de la población en un plazo superior a veinte años.

—¿Cuánto dinero va invertido en mejorar el servicio de agua?

—Durante mi época llevamos invertidas 1.500.000 pesetas. En esta suma no están incluidas las 700.000 pesetas que se calcula habrá de costar la nueva traída de aguas.

Ni tampoco se incluye, decimos nosotros, el suministro de aguas a la Corredoria, a punto de terminarse, cuyo costo asciende a 150.000 pesetas.

Ni tampoco la próxima traída

de aguas a Colloto, que subirá a 220.000 pesetas.

En suma, dos millones y medio, bastante corridos.

Pero conviene entrar aún más en detalles y entrar guiados por nuestro alcalde, que domina el asunto como él sólo sabe domi-

cesidades son otras también: necesidades de riego y necesidades industriales, cada vez mayores, porque la ciudad crece por manera considerable.

Si a esto agregamos los estiajes naturales y las sequías como la que ahora padecemos y hasta las pérdidas en la conducción, tendremos que el límite

por manera especial cuando como ahora se padece sequía, se ha demostrado la necesidad de disponer de mayor cantidad de agua almacenada.

Y de que esta agua, elevándose suficientemente llegue a todas partes, lo que ahora no ocurre, ya que por lo general las zonas altas y aun los pisos altos

la obra y su vistuosidad, son méritos que hacen honor al ingeniero municipal señor Sánchez del Río, autor del proyecto, debiendo señalarse que en obra de tanta importancia se han hecho los cálculos con tal exactitud que apenas si hubo aumentos de obra en el presupuesto de contrata.

Actualmente se está procediendo a derribar los muros que separan al nuevo del antiguo depósito, para facilitar la circulación del aire, lo que es de importancia suma para la mejor conservación del agua almacenada.

Todas estas obras se han hecho de acuerdo con la Comisión de Aguas y su celoso presidente.

Al procederse al derribo de los muros de que queda hecha mención, se puso de manifiesto la necesidad de ejecutar obras urgentes en el depósito actual.

Muchos de los hierros de la armadura presentan visibles muestras de fuerte oxidación.

También las columnas y las vigas ofrecen a la vista unas grietas sospechosas.

Estos defectos serán subsanados y reparados antes de que salga de allí el contratista.

Terminado este tercer depósito, Oviedo dispondrá de una reserva de agua no menos a 30.000 metros cúbicos, cantidad suficiente para atender los servicios de la ciudad durante cinco o seis días, para en el caso probable de una avería.

La avería de mayor importancia en la conducción actual, podría producirse en el sifón del Nalón.

De presentarse nos crearía un conflicto serio y su arreglo habría de consumir más de los cinco o seis días que tiene de duración el agua almacenada en los depósitos.

De aquí se infiere que aun con los tres depósitos no queda plenamente solucionado el problema. Hay que poner en condiciones de garantía ese sifón del Nalón. Y eso es lo que vamos a despachar muy pronto.

Luego, la avería que se produzca en cualquier lugar de la conducción, quedará reducida a sustituir unos tubos por otros. Total, trabajo de unas horas, de días.

Y así queda plenamente garantizado el abastecimiento.

Plenamente garantizado... hasta cierto punto. La zona alta que corresponde a la barriada inmediata de Buenavista, etcétera, continuaría sin servicio de agua.

Y esa zona, por sus inmejorables condiciones de salubridad es de lo mejor que tiene la población, y, por lo tanto, sitio natural de ensanche.

Además, como es sabido, se en estudio el plan de urbanización de aquella zona; y las edificaciones, numerosas ya, van aumentando paralelamente al trazado de nuestras calles.

Todo esto hace sentir la necesidad de construir otro depósito, un cuarto depósito, para suministrar agua a quella gran barriada.

Y se había pensado en construir uno, capaz para 5.000 metros cúbicos, pero se resolvió el problema con un depósito



LLANES.-Un rincón de romería.

(Foto Rozas)

nar estas cosas; con profundidad y elevación al propio tiempo. Es decir, llegando en el estudio hasta la entraña misma del problema y a la vez examinándole desde un plano superior para mejor abarcarlo en todos sus aspectos.

Como en la actualidad, dice el señor Ladreda, las aguas de los manantiales del Aramo ingresan 150 litros de agua por segundo y suponiéndole a la población una densidad de 40.000 habitantes, el consumo por día y habitante será de 324 litros.

Pero esto sería en el supuesto de que las aguas se utilizaran sólo para el servicio doméstico. Y no es así. Las ne-

cesidades de agua durante muchos días del verano.

Por eso se pensó en tener más depósitos, y por eso se ha construido el tercer depósito que ayer visité.

Puedo decir a todos que es una obra acabadísima. Y añadir que mi deseo sería que le visitasen los técnicos y el público en general. Merece la pena, porque es obra realmente modelo en su perfección, en su organización y en su maquinaria moderna, todo lo cual pone de relieve la competencia del contratista señor Eguía.

Al propio tiempo, justo es declarar también que la solidez de la construcción, lo hermoso de

carecen de agua durante muchos días del verano.

Por eso se pensó en tener más depósitos, y por eso se ha construido el tercer depósito que ayer visité.

Puedo decir a todos que es una obra acabadísima. Y añadir que mi deseo sería que le visitasen los técnicos y el público en general. Merece la pena, porque es obra realmente modelo en su perfección, en su organización y en su maquinaria moderna, todo lo cual pone de relieve la competencia del contratista señor Eguía.

Al propio tiempo, justo es declarar también que la solidez de la construcción, lo hermoso de



LA OSCURA.-Comisión de festejos de San Vicente.

(Foto Luis Barrio)

Cierto que hoy tendríamos agua bastante; pero mañana un mañana inmediato, vendrá la escasez. Se impondrán los gastos. Y esta vez mayores. En suma, gastar dos veces, no estar bien servidos.

Como la zona que habrá de ser servida por este cuarto depósito tendrá una extensión no menor de 150 hectáreas, se estimó que la capacidad del depósito fuese de 10.000 metros cúbicos.

El lugar elegido para el cumplimiento es el alto del Cristo de las Cadenas, sobre un montecillo conocido con el nombre de "Cayón", lugar desde donde se dominan las vertientes de Oviedo y San Claudio.

Seguramente en octubre co-

menzarán las obras de este depósito.

Los planos, obra del señor Sánchez del Río, están ya despachados.

El presupuesto se aproxima a medio millón de pesetas, siendo la parte más cara la relacionada con la cimentación, que ha de ser muy profunda, habida cuenta de las características del lugar de emplazamiento.

Con todo y habernos dicho tanto y tan interesante, el tema no está agotado. Aun quedan otros aspectos de importancia suma, algunos de ellos en orden al consumo del agua.

De ello continuará informándonos el señor Ladreda en el número próximo.

El libro de mañana

"La Carmona"

Editada por la Casa "Renacimiento", de Madrid, y con una hermosa portada del pintor asturiano Paulino Vicente, aparecerá en breve una nueva novela del insigne poeta lírico de Asturias Alfonso Camín. Se titula la novela "La Carmona", y según nuestros informes es una acabada y perfecta pintura



LOS ASTURIANOS EN CUBA.-Alfonso Camín, notabilísimo poeta.

de la vida de la región, de sus costumbres y de sus paisajes.

El núcleo principal de la obra es el siguiente: Trátase de una moza asturiana, toda fogsidad de carácter y toda serenidad y hasta frialdad de presencia. Por ella, los mozos del pueblo luchan y se odian y se sienten rivales.

Es esta una obra de exaltación y de apasionamiento. Polo opuesto a la otra novela de Camín, "La moza del Castañar", que es una novela de aplanamiento y de melancolía sin remedio.

Creemos que en esta novela "La Carmona" hayan madurado las magníficas dotes de novelista que el gran lírico asturiano dejaba entrever en "La moza del Castañar". Aun cuando en esta novela primeriza no hubiese aún seguridad plena y firmeza estable de novelista, creemos en el genio de Camín, y esto basta...

A no dudar, la aparición de "La Carmona" constituirá un éxito rotundo para nuestro ilustre paisano.

A. H.

Gran Partido en Artículos de Viaje BAZAR ESPAÑOL URIA OVIEDO

Victoriano Echaniz.-Gijón

FABRICA DE VELAS Y TOLDOS TELEFONO 208

El mundo de los deportes

Oviedo

FOMENTO F. C.-SPORTIVA OVETENSE

Hoy, domingo, a las tres y media de la tarde, y como preparación para el encuentro que se celebrará con uno de los "ases" de la provincia, tendrá lugar en el campo de Vetusta un partido amistoso entre los equipos Fomento, de Salinas, y Sportiva Ovetense.

El "once" local se presentará con la siguiente alineación: Arenas; Poderoso, Ruca; Zuzua, Jata, Rico; Laureano, Matías, Chaves, Secundino, Colás. Reservas, Isaac y Tino. Nota.—Sportiva Ovetense ruega a cuantas personas acudan al partido se abstengan de hacer manifestaciones que puedan dar lugar a espectáculos poco agradables.

Lugones

Hoy, domingo, se trasladarán a Lugones para contender con el infantil del Athlétic los jugadores del nuevo equipo Esperanza Club Ovetense.

Se ruega a los jugadores Julio, Manolo, Benito, Ordás, Lásin, Juan, Jesús, Luis, Vizcaino, Moyo y Benigno y suplente Pepe estén a las dos y media de la tarde frente a la Fábrica de Armas.

Laviana

Hoy, domingo, a las cinco y media, y en el campo del Rocinero, se celebrará un notable encuentro entre una selección langreana y un equipo local, integrada por jugadores del antiguo Titánic, y el contemporáneo Club Gimnástica.

La selección langreana se alineará así: Angelín; Cayetano, Elías, Meana, Nando, Bano; Carcedo, Lion, Sotura, Baragaño y Molinuco.

Como se ve, en la selección figuran seis jugadores del Racing de Sama: dos del Invenible y tres del Círculo Popular, que, como es de suponer, defenderán sus colores con verdadero tesón, así como también el "once" local.

Asistirá al campo la entusiasta banda de música, que to-

cará varias piezas de su florido repertorio; bellas señoritas de esta localidad ofrecerán un delicado ramo de flores al capitán del equipo vencedor, aumentando así la trascendencia del encuentro.

Precederá al partido una prueba pedestre, en la que se concederán varios premios a los cuatro primeros en salvar la distancia de cien metros.

Repiklog.

Avilés

Según nos informan, con esta fecha ha entrado a formar parte como equipier del Real Oviedo F. C. el notable centro medio de nuestro Real Stadium, Abdón García Martínez.

Mucho celebráramos que la noticia no se confirmase, por tratarse de uno de los principales elementos de nuestra primera Sociedad deportiva.

Alcaldía de Oviedo

ANUNCIO

Habiéndolo acordado la Comisión permanente del excelentísimo Ayuntamiento, se abre concurso por término de 30 días, a contar de la publicación de este anuncio en el "Boletín Oficial" de la provincia, para la admisión de proposiciones ofreciendo terrenos en donde edificar un grupo escolar.

Las solicitudes, escritas en papel del sello octavo y reintegradas con el municipal, se dirigirán al señor alcalde presidente del excelentísimo Ayuntamiento y se entregarán, bajo sobre cerrado, en la Secretaría de S. E., acompañándose croquis de los terrenos que se ofrezcan, en todos los días hábiles y durante las horas de oficina.

Los terrenos a ofrecer tendrán, en un solo lote, una extensión de 3.000 a 3.500 metros cuadrados, y estarán sitos en los barrios conocidos por Estancos y Foncalada y en los limitrofes a éstos.

En la instancia de oferta se precisará el precio que se pida por unidad o en conjunto.

El precio del terreno que se tome se pagará precisamente en Obligaciones del último empréstito municipal, que reeditarán el 6 por 100 anual, libre, desde 1 de enero de 1927, y sobre esta forma de pago manifestarán los ofertantes su conformidad en la instancia de oferta.

Los pliegos serán abiertos el día 26 de setiembre y hora de las doce, en el salón de sesiones de S. E., con las formalidades reglamentarias.

Serán de cargo del adjudicatario—según previene el artículo sexto, apartado séptimo, del Reglamento correspondiente—los gastos de anuncios de toda clase, notario, en su caso, etc., y, en general, cuantos se realicen por razón del contrato que se celebre.

El abogado bastanteador de poderes lo será el señor don Elías Lucio Suerpérez.

La Permanente se reserva el derecho de aceptar o no todas y cada una de las proposiciones, sin derecho a reclamación por parte de nadie.

Lo que se hace público para conocimiento de los que deseen interesarse en el concurso.

Oviedo 7 agosto, 14, de 1926.

VIDA SOCIAL

Para Barcelona, París y Gijón, ha salido en viaje de comitiva para el importante estacionamiento "El Siglo" nuestro distinguido amigo don Arterio Cifuentes, en compañía de su hermosa esposa Berta Vigil.

Ha salido a pasar la temporada de verano a Puente Viejo, don Eloy G. Campomanes, acompañado de su familia.

En el rápido de ayer regresó de Barcelona nuestro estimado amigo don Francisco Rojo Negro.

Procedente de Gijón hemos recibido el gusto de saludar a nuestro distinguido amigo don José García Ruiz.

Pasa una temporada en la península nuestro distinguido amigo don José Arias, acompañado de su distinguida esposa doña María Cuervo.

Regresó de León nuestro amigo don Francisco Rojo Negro, con su esposa e hijos.

Salieron para la Corte la señora viuda de Rezola, en compañía de su hija la distinguida señora Marichu Rezola, esposa de nuestro querido amigo el señor alcalde de este Ayuntamiento don Luis Botas Rodríguez.

Salieron para León las bellas señoritas Isabel y María Montes.

En Belmonte tuvo lugar el día de recibir las aguas bautismales del primogénito de los señores de Mauriño (don Carlos), denominándose los nombres de los niños Nicolás.

Fueron padrinos la distinguida señora doña María de la Soledad Longoria de G. Mauriño, abuela del neófito, y don Nicolás María Rivero.

De Madrid han llegado a Oviedo, los marqueses de Asteiro y Guevara.

Para Alceda ha salido de Oviedo una villa en su automóvil, nuestro respetable amigo don Ricardo Midolga.

Hoy festividad de la Asunción de Nuestra Señora, celebrándose su fiesta las muy distinguidas señoras doña Asunción Valle, viuda de Villar, de tan altísimos méritos piadosos a favor del pueblo de Ribadesella, y de innumerables beneficios. Doña Asunción Beltrán, viuda de don José, doña Asunción Alonso de la joven señora doña Asunción Pérez de Ayala de la villa, y las muy simpáticas señoras Asunción Arbolea, Asunción Fernández y Asunción Sary. Lleguen a todas las señoras sinceros votos por su felicidad más completa.

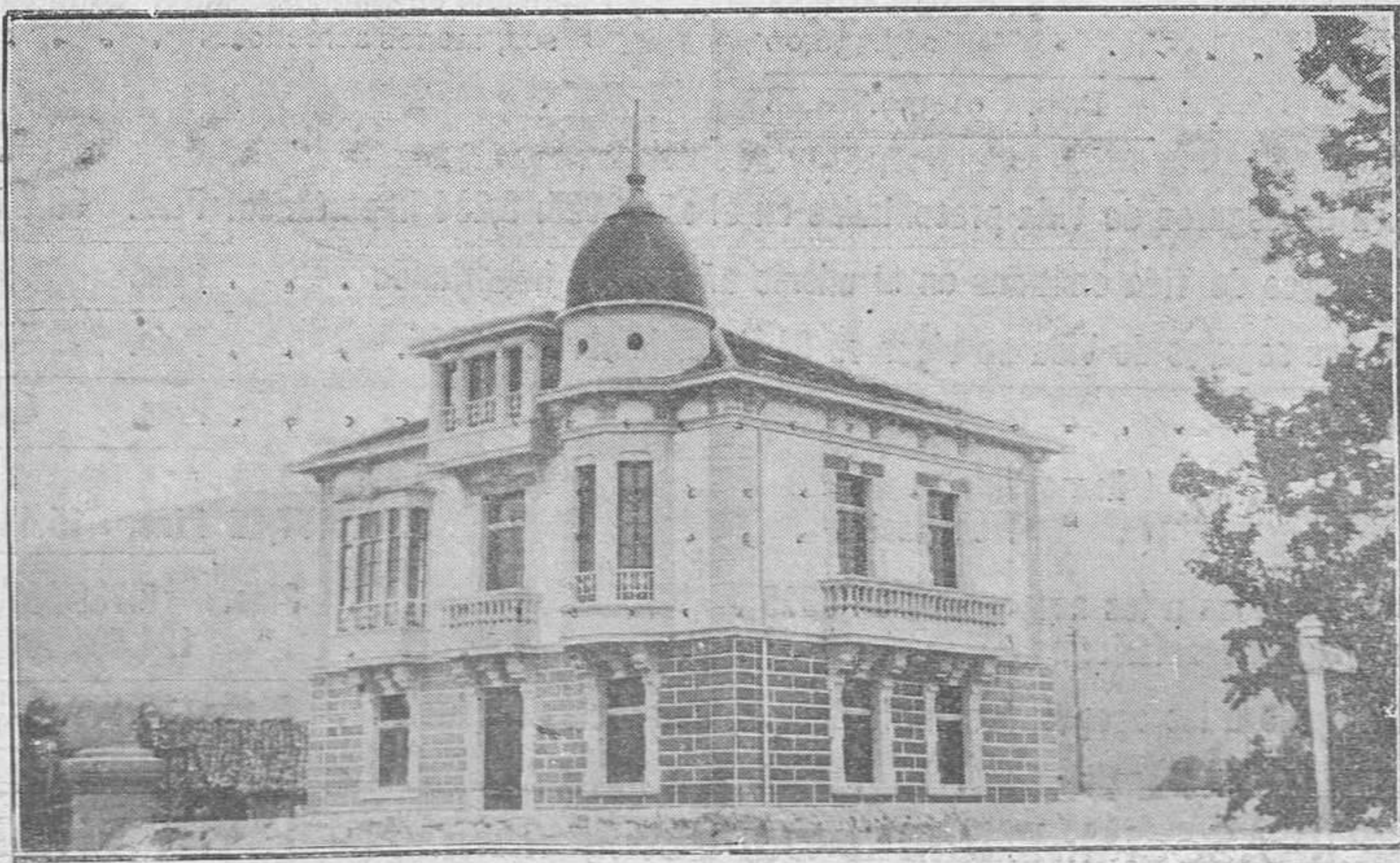
En la iglesia parroquial de San Justo y Pastor, de la villa, han unido sus destinos con el indisoluble lazo del matrimonio, la encantadora señorita Conchita Casado Gómez, y el joven e inteligente maestro de Fábrica de Trubia, don Francisco Quirós Alzueta, siendo padrinos por la señora

doña Pilar Gómez, madre de la desposada, y por el culto maestro de Fábrica don Francisco Quirós Florez, padre del novio, firmando el acta matrimonial, por parte de la novia el ilustrísimo y reverendo padre Pérez del Pulgar, y don Francisco de los Infantes, y por parte del novio el coronel de Artillería don Ramón Fernández Urrutia y el comandante de la misma arma señor Ruiz del Portal.

La novia lucía un precioso traje blanco que realzaba su espléndida belleza y el novio uniforme de maestro. Entre los numerosos invitados que asistieron al acto, figuraban don José, don Frutos, señorita Dolores, Aurorina y don Marcelino Quirós, hermanos del novio; señores y señoritas de Lava, señores y señoritas de Campa, señoritas de González (don Ovidio), señores de Sánchez, con sus dos preciosas hijas, señores de Mendoza, señores de Dávila señores de Martín, Sres. de Pedrosa, don Francisco Ciaño, don Armando San Martín, don Jesús Alzueta, don Luis Monasterio, don José G. Viejo y otros muchos que sentimos no recordar. Después de celebrada la ceremonia religiosa fueron obsequiados los numerosos invitados con un espléndido banquete en los hermosos jardines de la Bombilla, teniendo el gusto de admirar durante la fiesta a los jóvenes que bailaron el "charlestó," señorita Fernanda Bahamonde y Marcelino Quirós.

Con tal motivo los novios recibieron infinidad de regalos y terminada la comida, emprendieron viaje de luna de miel por varias poblaciones de España, regresando a Oviedo, donde fijarán su residencia.

LAS MODERNAS EDIFICACIONES ASTURIANAS



CADAVEDO.-Bonito chalet de reciente construcción, propiedad de don Juan García Avello, cuyo total amueblado realizó la Casa Viena, de Oviedo, con su acostumbrada competencia y buen gusto. El noventa por ciento de las nuevas chalets que en Asturias se construyen, son amueblados por esta Casa, cuyo dato prueba su seriedad y buen servicio.

# MADRID, PROVINCIAS Y EXTRANJERO

INFORMACION TELEFONICA Y TELEGRAFICA DE NUESTRO REDACTOR-CORRESPONSAL MADRILEÑO  
D. JUSTO DE LA CUEVA

## INFORMACION POLITICA

### El Consejo de ayer estuvo dedicado a la reforma de la Segunda Enseñanza

Quedó aprobada la división del Bachillerato en dos ramas: Ciencias y Letras.--También será implantado el texto único obligatorio en todos los centros docentes, que será editado, mediante concurso, por el Estado

#### EN GOBERNACION

El ministro de Gobernación recibió al nuevo director de Aduanas, al alto jefe de dicha dirección don Constantino Vázquez y a los gobernadores de Badajoz y Segovia.

#### EL NUEVO DIRECTOR DE ADUANAS

Ayer llegó a Madrid el nuevo director de Aduanas, señor Verdeguer, ex gobernador de Valladolid.

#### EN MARINA

El ministro de Marina recibió la visita del ministro de Fomento y del gobernador de Castellón.

#### EN HACIENDA

Con el señor Calvo Sotelo se entrevistaron el duque de Santa Elena, el marqués de Ho-

vos y el nuevo director de Aduanas.

#### EN GUERRA

El ministro de la Guerra recibió al general Ayilés, coronel Ponte, teniente coronel Micó, y al comandante Coral.

#### LA REGULACION DEL SUELDO DE LOS FUNCIONARIOS PUBLICOS

Ha terminado sus trabajos la Comisión interministerial nombrada por Real orden, para unificar, en lo posible, las plantillas y emolumentos del personal técnico y administrativo de la Administración civil del Estado.

Como resumen de sus trabajos la Comisión redactó unas bases que se elevarán en breve al jefe del Gobierno.

En dichas bases se señalan las

aspiraciones de los funcionarios a que se organice su situación, mediante ascensos otorgados periódicamente, ya sea por años, trienios o quinquenios.

Propone la Comisión citada, en sus bases mejoras de sueldo, especialmente en los grados medio e inferiores de los respectivos escalafones.

La Comisión ha procurado que haya una distribución equitativa de los funcionarios en las diversas categorías y clases.

#### FOTOGRAFIA

Se traspasa un salón de fotografía en importante concejo de Asturias. Conviene a joven que desee establecerse. Se le pondrá al corriente. Muy buenas condiciones. Escribir a Carlos, fotógrafo. Cangas de Onís.

La Comisión, creyendo interpretar con ello el pensamiento del Gobierno, ha procurado que las mejoras proyectadas beneficien principalmente a las clases media e inferior de la Administración.

#### LA COLONIZACION DE GUINEA

Celebró una extensa conferencia con el director de Colonias y Marruecos, el jefe de Obras públicas de la colonia del golfo de Guinea, con objeto de planear la aplicación y desarrollo de los créditos extraordinarios recientemente concedidos por el Gobierno.

#### LA REUNION DEL CONSEJO

En la Presidencia manifestaron que probablemente esta tarde se reunirá el Consejo de ministros.

#### EL DESPACHO DEL PRESIDENTE

Con el marqués de Estella despacharon los ministros de Instrucción pública, Hacienda, Fomento, Trabajo y Marina, y el oficial mayor de la Presidencia.

Después recibió las visitas de los generales Correa y Marvá, al presidente del Tribunal Supremo de Guerra y Marina, al coronel Ponte, al coronel director de la Academia de Caballería y al teniente coronel Micó

#### SOBRE LA CELEBRACION DE UN CONSEJO PRESIDIDO POR EL REY

En la oficina de censura ha facilitado la siguiente nota: "Algunos periódicos fijan la fecha de la llegada a Madrid del Rey y aun el día y hora del Consejo bajo su presidencia, y atribuye estas noticias a declaraciones del marqués de Estella, a cual se limitó a decir que creía que en la próxima semana permanecerá el Rey en Madrid varios días, celebrándose, en alguno de ellos, un Consejo de ministros presidido por el Monarca.

Los demás detalles son noticiosos.

### Somió-Park GIJON

ENCANTADORA POSESION DE RECREO  
Espléndido Restaurant

Hoy domingo y mañana lunes  
Gran jira campestre

Armonizada por la Banda del Tarragon

Obligado sitio de reunión de la juventud asturiana

# Banco Vitalicio de España

COMPANIA ANONIMA DE SEGUROS.--FUNDADA EN 1880

Seguros sobre la Vida y Rentas Vitalicias en todas sus combinaciones :: Seguros de Transportes Marítimos, Terrestres y de Valores

## ESTADO DE SITUACION DE LA COMPANIA EN 31 DE DICIEMBRE DE 1925

### FONDOS DE GARANTIA:

1	Capital social suscrito . . . . .	Ptas.	15.000.000,00
2	Reserva estatutaria . . . . .	»	141.735,72
3	» para eventualidades . . . . .	»	200.000,00
4	» fluctuaciones de valores . . . . .	»	900.000,00
5	» Matemática (Ramo de Vida) . . . . .	»	71.255.447,00
6	» de beneficio para los asegurados de Vida . . . . .	»	1.013.488,00
7	» para riesgos en curso (otros Ramos) . . . . .	»	737.658,61
8	» para siniestros y seguros vencidos . . . . .	»	1.824.019,55
9	Fondo de beneficios . . . . .	»	267.536,00
		Ptas.	91.339.884,88

### REPRESENTADOS COMO SIGUE:

1	Obligaciones de los accionistas . . . . .	Ptas.	10.500.000,00
2	Propiedad inmueble, préstamos hipotecarios, nudas propiedades, etc. . . . .	»	15.652.520,35
3	Valores mobiliarios . . . . .	»	47.674.217,71
4	Anticipos sobre pólizas de seguros de Vida de la Compañía . . . . .	»	6.453.757,00
5	Préstamos sobre valores . . . . .	»	75.500,00
6	Rentas, efectos y primas vencidas pendientes de cobro . . . . .	»	1.828.897,11
7	Depósitos en Bancos, Caja y deudores diversos, menos acreedores . . . . .	»	9.154.992,71
		Ptas.	91.339.884,88

Proposiciones de seguros de Vida presentadas en el año 1925: 3,234 importando Ptas. 50.746.375,04

Pólizas de seguros de Vida emitidas en el mismo año: 2,903 importando . . . Ptas. 45.135.975,39

Capitales de los seguros de Vida en vigor en 31 de diciembre de 1925. . . . Ptas. 264.241.413,87

Rentas Vitalicias. . . . . Ptas. 401.074,92

Primas del ejercicio 1925 { Ramo Vida . . . . . Ptas. 12.695.933,23  
" Transportes . . . . . " 2.749.467,62 Ptas. 15.445.400,85

Sumas pagadas a los asegurados en 1925 . . . . . Ptas. 8.739.657,31

Sumas pagadas anteriormente . . . . . " 124.403.394,40

Total pagado a los asegurados por la Compañía desde su fundación . Ptas. 133.143.051,71

Domicilio Social: Rambla Cataluña, núm. 18.--BARCELONA

Sucursal en MADRID: Calle Alcalá, núm. 25

Edificios propiedad de la Compañía

Delegaciones en todas las capitales de España

Agencias en las poblaciones de importancia.

cias de los periódicos que no tienen fundamento oficial.

CONVOCATORIA DE OPOSICIONES

Se ha publicado la Real orden convocando a oposiciones para cubrir 37 plazas de auxiliares del cuerpo de Administración, vacantes en las oficinas centrales y provinciales del ministerio de Fomento.

EX ALCALDE RESTITUIDO A SU EMPLEO

El ex alcalde de Madrid, señor Alcocer fué restituido a su destino de oficial tercero del ministerio de Fomento, cargo del que fué separado en virtud de medidas disciplinarias adoptadas por el Directorio militar.

El señor Alcocer vuelve a su empleo, después de haber sido alcalde de Madrid durante un año por elección de la Junta de Asociados y este nombramiento se hizo a los pocos días de haberse declarado su cesantía.

EL VIERNES LLEGARA EL REY

A las seis y media llegó al ministerio de la Guerra el presidente para presidir el Consejo de ministros.

Se detuvo unos momentos a conversar con los periodistas, a quienes dijo que vendrá a Madrid el viernes o sábado de la semana entrante con objeto de presidir un Consejo de ministros.

—Pero antes—añadió el marqués de Estella—hemos de celebrar nosotros un par de Consejos, porque tenemos muchos asuntos pendientes de despacho.

A LA SALIDA DEL CONSEJO

El Consejo de ministros terminó a las diez menos cuarto.

Salió el primero el señor Primo de Rivera, que de nuevo conversó con los periodistas, a los que dijo:

—Hoy nos hemos examinado de Bachillerato.

A lo que hubo de preguntarle uno de los informadores:

—¿Y fueron ustedes aprobados?

—Gracias a que el Tribunal ha sido benévolo, que si no, a mí, al menos, me suspenden.

Añadió que en el Consejo se había tratado de la reforma del Bachillerato.

—Y lo hicimos—continuó diciéndonos—laborando en un sentido práctico, que nos deben de agradecer los padres de familia, porque hemos procurado porque los estudios sean más económicos y por la unificación de los libros de texto.

EL SEÑOR CALLEJO NO QUIERE HABLAR

Los periodistas aguardaron el momento de la salida de la sala de Consejos, del ministro de Instrucción pública, al que abordaron en busca de referencias de sus proyectos.

El señor Callejo se negó en absoluto a dar noticias. Para sincerarse dijo que se trataba de un plan orgánico, que no conviene divulgar fragmentariamente.

—Además,—añadió,—aún se tiene que seguir estudiando por el Consejo en algunas reuniones.

LA REFERENCIA OFICIOSA

Como de costumbre el ministro del Trabajo fué el encargado de facilitar a los periodistas la referencia de lo tratado.

Dijo que se había despachado

Autos usados en venta

- Marmon, 20-30 HP., con pocos kilómetros, limousine, 6-7 plazas, 9.500 pesetas.
Minerva, 30-40 HP., cubiertas sin estrenar, recién construido, pesetas 2.000.
Wenceslao, 8-18 HP., lo mejor de coche usado, pesetas 2.500.
Chandler, 7 plazas, 4.000 pesetas.

Informes: GARAGE TUERO OVIEDO

un decreto de reforma del plan de segunda enseñanza.

El Consejo no trató de más asuntos, que el indicado, según el señor Aunós.

AMPLIACION DEL CONSEJO

El Consejo de ministros estuvo dedicado al plan referente a la segunda enseñanza.

Se estudiaron las asignaturas, una por una.

Tomaron parte en la discusión todos los ministros y especialmente el marqués de Estella, que propuso algunas modificaciones que fueron aceptadas.

Primo de Rivera, con ideas propias sobre la materia, introdujo grandes variaciones en la ponencia del ministro de Instrucción pública señor Callejo.

Lo fundamental del decreto es la división del Bachillerato en dos ramas: Ciencias y Letras.

Habrà un periodo común de tres años, al cabo de los cuales se exigirá una prueba de aptitud.

Luego viene otro curso común, y por último, otro curso de especialidades.

Se concede gran importancia al estudio de Humanidades (griego y latín clásico), añadiéndose un curso de latín.

EL TEXTO UNICO

No se deliberó sobre el proyecto relativo al texto único, pero este asunto puede considerarse aprobado, puesto que ya ha sido aprobado por todos los ministros, sin reunirse en Consejo.

Este decreto establece el texto único obligatorio en todos los establecimientos docentes.

Este texto será adoptado mediante concurso y será editado por el Estado.

AGENCIA FIAT EXCLUSIVA

Entrega inmediata a toda prueba de los tipos

- 509 Cuatro y tres asientos, frenos a las cuatro ruedas, ocho litros 100 kilómetros, 90 kilómetros a la hora.
503 El famoso 501, mejorado en líneas y suspensión.

Camionetas para el comercio y transportes
ACCESORIOS - GOMAS - ACEITES

Garage España.-OVIEDO

“El Reina María Cristina” no sufrió averías de importancia

PROBABLEMENTE ESTARA YA NAVEGANDO

SANTANDER.—El consignatario de la Transatlántica, en esta capital, ha recibido la noticia de que en el puerto de Nueva York se ha destrozado el transatlántico “Reina María Cristina”.

La catástrofe ocurrió cuando los remolcadores lo sacaban del puerto.

Debido a una falsa maniobra el buque chocó contra el muelle de piedra, partiéndose la proa.

Se salvó la tripulación. La noticia cayó en Santander como una bomba, porque se creyó que había habido desgracias.

Afortunadamente, se ha confirmado que no ha ocurrido ni una sola, limitándose a la pérdida del buque, que ha quedado allí para ser desguazado y vendido.

Con posterioridad nos comunican de las oficinas centrales de la Compañía Transatlántica, que lo ocurrido se redujo, simplemente a unas averías ocasionadas en el barco, averías que quedaron por entero reparadas en un astillero de Nueva York.

Añaden nuestros informadores oficiosos, que probablemente a estas horas el barco se encuentra navegando con rumbo a España, perfectamente reparado.

Julia Menéndez participa a su distinguida clientela que cambió su domicilio de Marqués de Gastañaga a la calle de la Rúa, 14, segundo.

BAR “EL PRINCIPE”
CORRIDA, esquina a San Antonio.-GIJÓN
Casa de moda para saborear la mejor cerveza que se bebe en Asturias.
Variado surtido en fiambres, bocadillos y sandwiches.
Afamada coctelería americana.
Bebidas de marcas mundiales de primer orden.

Se trata de esclarecer irregularidades en los Parques de Intendencia de Ceuta y Larache

Y SE NOMBRA UNA COMISION

La “Gaceta” de hoy publica un Real decreto, por el que se nombra una Comisión con el encargo de que en el plazo de tres meses examine las actuaciones que se siguen para esclarecer las irregularidades advertidas en los Parques de Intendencia de Ceuta y Larache.

La Comisión estará formada por un oficial general, un auditor del Cuerpo Jurídico Militar y un jefe de Intervención.

Muerte repentina del secretario general de los Exploradores

En la calle de Tudescos, número 8, falleció repentinamente, en casa de su hermana, el teniente coronel de Infantería don Antonio Trucharte, de cuarenta y cinco años de edad, secretario general de los Exploradores de España.

Visitad en Gijón el Restaurant Mercedes

Un anciano, enterrador del cementerio del Este, apuñala a su novia y después intenta suicidarse

En enterrador del sementerio del Este, Julián Marina, de sesenta y cuatro años, sostenía relaciones amorosas con Emilia Feliú, de treinta y cuatro años, que habita en una casita, inmediata a dicho cementerio.

La familia de la novia se oponía a estas relaciones, pretextando la mucha edad del enterrador.

Ayer, al despedirse los “fortolós” ella le dijo que no podía continuar.

Julián se enfureció con la noticia y sacando una navaja barbera le pegó una puñalada en el cuello.

Como a unos cien metros de distancia, apareció el cuerpo de Julián, en medio de un charco de sangre y con la navaja barbera al lado.

Ambos fueron prontamente auxiliados por algunos vecinos que los trasladaron a la Casa de Socorro, de donde pasaron poco más tarde al Hospital.

Los dos presentan heridas en el cuello de carácter grave.

UN BUEN VINO RIOJA

ESMERADO SELECTO SIGLO PARRAL Romeral

Pídale en todas partes

Pabellón del Real Club Astur de Regatas

SERVICIO DIARIO DE RESTAURANT

Todas las tardes, TE-BAILE, interviniendo la ORQUESTA IBARRA

Jueves y domingos, TE DE MODA

Sobre las averías del trasatlántico Reina María Cristina

En la oficina de la Compañía Transmediterránea no había esta mañana noticias confirmando la pérdida del “Reina María Cristina”.

Allí, únicamente se sabía, que hace unos días se recibieron informes asegurando que dicho trasatlántico había sufrido averías, pero estas noticias no revestían la gravedad de las recibidas en Santander.

MAISON DORÉE

Especialidad en aperitivos

El “AS” de las GINEBRAS COMPUESTAS

Boulevard, Corrida.-Gijón

Conservas de fama mundial

- MELOCOTON
PIMIENTOS
TOMATES
GUISANTES
MERMELADAS
CHORIZOS

Frutas en su jugo y en almíbar

La crisis minera de Bilbao

BILBAO.—Bajo la presidencia del gobernador se reunieron las autoridades de la localidad con los alcaldes de los pueblos afectados por el paro minero.

Se acordó pedir a la superioridad que la Junta de Obras del Puerto realice las obras proyectadas para dar trabajo a unos mil obreros, que son los que hay parados.

UNICO LEGITIMO
COHAC TRES COPIAS

NEGOCIO

Se vende DROGUERIA con gran clientela. Referencias: J. Rodríguez, Rosal, 27. Oviedo.

Yanguas conferencia con varios embajadores extranjeros

SAN SEBASTIAN.—Ha llegado el ministro de Estado, señor Yanguas.

Al poco tiempo de llegar se reunió con los embajadores de Estados Unidos, Inglaterra, Alemania y el encargado de Negocios de Francia, celebrando con ellos larga conferencia.

Después invitó a almorzar a los embajadores de Alemania e Italia.

El lunes regresará a Madrid.

Automóviles a Gijón

La empresa “Los Económicos”, establecerá un servicio especial para el día 15 entre Oviedo y Gijón, saliendo de ésta a las dos de la tarde y de Gijón a las doce y media de la noche.

Pueden recogerse los billetes en la Cervecería Inglesa, Argüelles, punto de salida.

Plaza de Toros de Gijón

HOY 15 de AGOSTO (festividad de Ntra. Señora)

GRAN CORRIDA DE TOROS

En la que se lidiarán SEIS bravos toros de la acreditada ganadería de don CELSO CRUZ DEL CASTILLO, de Toledo, por las cuadrillas de los valientes matadores:

Manuel Jiménez (Chicuelo), José García (Aigabeño) y Antonio Posada

A LAS CUATRO Y MEDIA EN PUNTO

# SAN CLAUDIO EN

## ¡VAYA SORPRESA!

Llegamos ante los escaparates de la antigua y acreditada casa de comercio de don Mariano Rojo, donde se hallaba expuesta, para que el público pudiera darse cuenta y admirar su preciosidad insuperable, una vistosa bandera multicolor, cuya confección y bordados aparecen hechos con tal arte y gusto, que esto sólo bastaría para poner por las nubes la reputación y fama que goza ya el Colegio de esta ciudad, donde había sido encargada por el dignísimo e irremplazable señor presidente de la Sociedad, a fin de lucirla, por vez primera, en las fiestas que actualmente se celebran, que, a juzgar por lo selecto y variado del programa, prometen superar a las de años anteriores y es mucho decir.

Acuciados por la natural curiosidad, intentamos averiguar el fundamento de los diferentes colores, que tanto realzan la preciosa enseña, entre cuyos pliegues y a cuyo alrededor han de cobijarse los cientos de miembros que integran la Sociedad San Roque, de San Claudio, como verdaderos hermanos.

No nos fué difícil lograr nuestro intento; nos enteramos de que el presidente se hallaba en Oviedo y a poco dimos con él en su habitual paradero; en una fonda de la calle de Jesús se encontraba en amena charla con algunos de los muchos amigos con que cuenta don Enrique, pues por su carácter franco y servicial se conquista el afecto y simpatías de cuantos le tratan, goza de don de gentes, y cuando ya se disponía a emprender el viaje de regreso a su señorial posesión de "La Lloral", después de realizar en la capital importantes gestiones relacionadas con los actuales festejos, nos "colamos" en la tertulia, saludamos cortésmente y a renglón seguido derivamos la conversación hacia el objeto que nos había llevado allí.

### Taller mecánico de Carpintería y Carrería

TRABAJOS ESMERADOS

Materiales superiores. Precios incomparables

Probad y os convenceréis

Mariano Fernández y Muñiz

SAN CLAUDIO



LOS CAMINOS DE ASTURIAS.-Las peñas de Caranga. (Foto Col'ada)

—¡Don Enrique!—exclamamos—. ¡Vaya una sorpresa! Acabamos de ver la bandera, es una preciosidad. Pero él, a quien la modestia y humildad tanto caracterizan, a fin de rehuir el "chaparrón" de felicitaciones y elogios de que se ha hecho, una vez más, merecedor, con el pretexto de que se le hace tarde, intenta marcharse.

—No, don Enrique; antes ha de permitirnos que, con todos los respetos, le hagamos una pregunta. De suponer es que los variados colores y los atributos diferentes que se ven en la preciosa bandera tendrán "su por qué". ¿Sería usted tan amable que se dignara ponernos en antecedentes? Pues nos consta que está llamando poderosamente la atención del público en general que se detiene a contemplarla.

Y con voz reposada y en términos reveladores de la más fina educación y vasta cultura, nos dice:

—Hemos tomado el color verde de la bandera italiana, porque es cosa ya olvidada de tan sabida, que nuestro Patrono, después de haber repartido secretamente su cuantiosa herencia a los pobres, partió para Italia y allí, en las diferentes regiones que se hallaban atacadas de la peste, ejerció de modo especial su caridad incomparable con los infelices enfermos y, por otra parte, ese mismo color verde está muy en armonía con el carácter de nuestra región asturiana, donde hasta las peñas ostentan exuberante vegetación. El color blanco se tomó de la bandera francesa, que es la de su patria, a más de estar muy conforme con la sagrada liturgia, que asigna el blanco a los confesores de la fe, como San Roque.

Creo que huelga el decir de dónde viene el rojo y gualda; o somos españoles o no somos. Quizás llame la atención una pequeña cruz roja que va en la parte superior; su significado no puede ocultarse a la simple vista del que haya leído alguna vez la vida del Santo. Nació San Roque con una cruz roja sobre el pecho; se había encastillado en no decir jamás a nadie de dónde era; así que, cuando extenuado, desfallecido y en traje de peregrino regresa a Montpellier, su pueblo natal, nadie le conoce, es considerado como espía y su mismo tío, gobernador a la sazón de aquella región, le encerró por sospechoso en una oscura prisión, pues por más que le interrogó, no pudo conseguir que le dijera cuál era su patria... Al cabo de cinco años, fallece en la prisión; reconociendo su cadáver, advierten con asombro que lleva aquella cruz sobre el pecho; córrase la voz y el gobernador, algo tarde ya, al fin cae en la cuenta de la injusticia que acababa de cometer con quien no le cabía la menor duda de que era su sobrino...

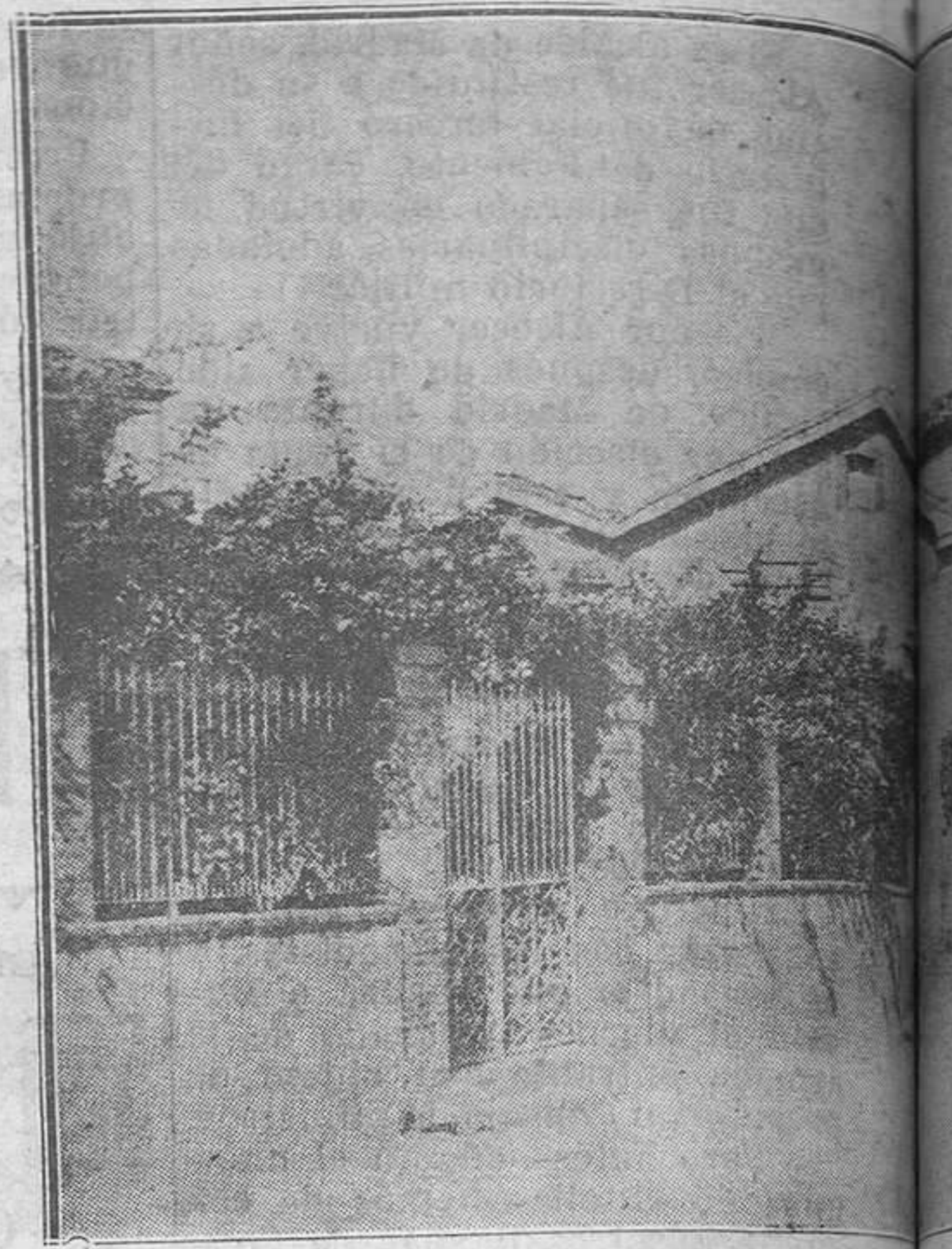
Por fin, en los cuarteles del escudo que va en el centro, se hallan bordados a la perfección los atributos del peregrino.

Nuestra enhorabuena a la Sociedad benéfica San Roque, de San Claudio.

Como se ve, cada día es mayor el interés que muestra don Enrique Martínez por el engrandecimiento de la Sociedad que tan dignamente preside.

Después de hacernos el relato anterior, se despide de nosotros, no sin antes invitarnos a "les fabes" para mañana, 16 del actual, y cuidado que hemos prometido complacerle. No faltaba más.

NUMA



### CASA CAPÍA DE

**CONSTANTINO ALVAREZ**

Paquetería y ultramarinos - Licores de

mejores marcas

Especialidad en meriendas y cafés

SAN CLAUDIO

### LA TASA

Comestibles y bebidas de todas clases

**AVELINO GONZALEZ**

San Claudio

### CRÓNIQUILLA

## IMPRESION

San Claudio. Hay en la carretera polvoriento un sol de fuego, que refleja en la vista y ciega al viandante.

Una mujer camina pesadamente, llevando la mano sobre los ojos a modo de pantalla.

—Diga, mujer: ¿falta mucho para la salida del tren de Oviedo?

—Falta media hora larga...

—¿Me podría usted decir dónde se puede tomar aquí un refresco y descansar un rato?

—Sí, señor; venga conmigo, que yo voy hacia allá precisamente.

Caminamos un trecho en silencio. El sol continúa impla-

cable env...

sadores. A...

ta aparie...

tiene: —Aquí...

Miro la...

alegre, y...

dice: "AUR...

Y mi ser...

do, tras...

edificio...

ción limp...

## Fábrica de Loza de San Claudio S.

Vajillas, juegos de the y café

Depósito: San Juan, 1

Oviedo



# FIESTAS

EL MARTES:  
Página de Llanes

## San Claudio viste sus mejores galas en honor de su Patrón San Roque

¡Albricias!

Ya dieron comienzo las fiestas... Desde las primeras horas de la noche de ayer, este laborioso pueblo se dispone a dedicar unos días al esparcimiento, para olvidar por algunas horas sus fecundas tareas de la Fábrica y del campo.

Ya la animación reina por la Avenida de San Roque y, en su trayecto, cruzan infinidad de bellas jovencitas ricamente ataviadas con preciosos vestidos, que, para lucir en estos días, encargaron expresamente...

Y es que también estas encantadoras muchachas, impulsadas por puro cariño al pueblo y secundando la labor de entusiastas jóvenes, se esmeran en ofrecer al forastero, al par que un sugestivo programa de diversión, la alegría infinita de sus risas, la pura bondad de sus sentimientos y la incomparable belleza del pueblo que las vio nacer.

Porque es así, San Claudio, atendido generosamente por la Naturaleza, puede ofrecer a los que le visiten sus incomparables paisajes que, en conjunto, constituyen un panorama digno de la mayor admiración e indiscutiblemente llamativo para todo elogio, sin olvidar que Dios, mancomunadamente con la madre Natura, quiso dotarle, y lo hizo, con las siguientes cualidades: amables y bellas sus mujeres, cultos y trabajadores sus hombres y rico su suelo.

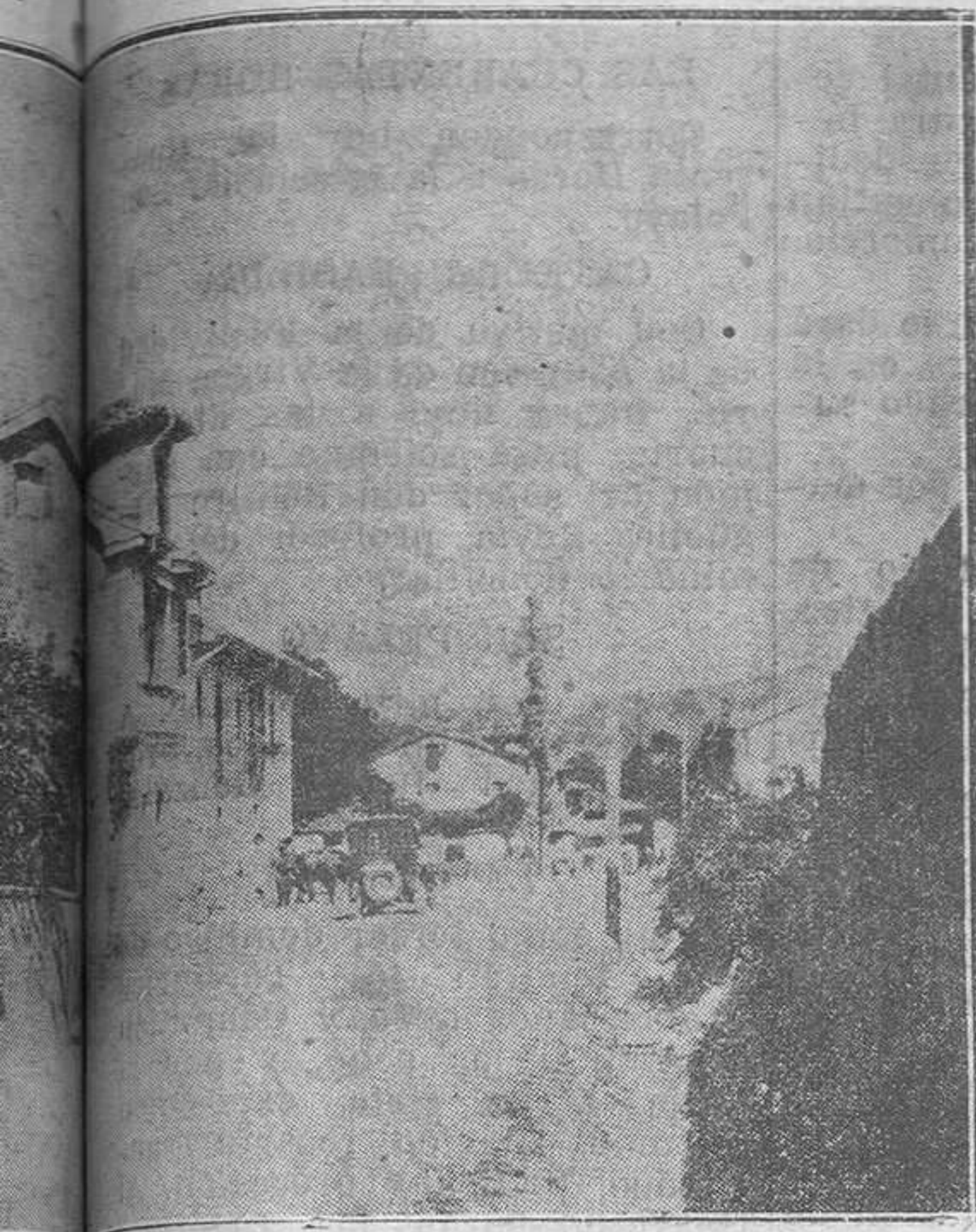
Y esto es hoy; más adelante, cuando llegue al pueblo el tranvía de Oviedo, cuando sus industrias aumenten; hoy, en prosperidad halagadora y otros buenos proyectos que existen, todos para engrandecer este rincón; entonces podrá ofreceros San Claudio un lugar, como de los tantos y hermosos con que para esparcimiento cuenta nuestra querida región y diversiones, de las que se han de guardar imperecederos recuerdos.

Por todo esto, San Claudio, hidalgo, acogedor, noble y generoso, invita a todos los asturianos a que le visiten en estos días de franca alegría, en la seguridad de que, el que así lo haga, jamás olvidará este noble pueblo, para el cual guardará profundo cariño.

Y tal vez de esta visita encuentre alguno, o muchos de los que la realicen, la bella paz de un santo amor que les lleve al altar, para ir luego en busca de la placentera tranquilidad de cariñoso hogar...

NIEVARES

San Claudio y agosto de 1926.



La Lloral.

Almacén de legumbres de **FERNANDO CASTEJON**  
San Claudio

**CELEDONIO ALPERI**  
Carnicería  
San Claudio

**VICTOR GONZALEZ**  
Mercería, ultramarinos y licores  
SAN CLAUDIO

## ON DE VIAJE

le envíos abra-  
ores. de gra-  
aparición se de-  
ne:  
—Aquí  
Miro la  
gre, y  
tulo que  
e:  
"AURELIO"  
Y mi señor, cuan-  
tras-  
ntel del  
ificio, se instala-  
m limpi-  
sa.  
Mientras  
fresco no  
san de  
es del  
—Aurelio sacó de  
rina.

—Oiga, Aurelio: ¿vinieron las zapatillas que esperaba?  
—Deme un garrafón de vino.  
—¿Bajó el maíz, Aurelio?  
—Aurelio, de parte "del mi hombre", que si llegó el alambre de veinte milímetros.  
Aurelio vende de todo. Y sobre vender de todo, sus géneros son de tal calidad, que hacen de su casa el centro comercial de todo este contorno.  
Y ahora, sentimos que se acerque la hora del tren, porque nos priva de presenciar este desfile, que acaso sea una fuente para conocer la psicología de este San Claudio, sencillo, trabajador, honrado.

## San Claudio en fiestas

Cerca de la urbe, corazón de Asturias y cerebro de Asturias, late una viscera sana, joven, llena de vida, por cuyas arterias circula una linfa rica, que fecundiza, que vivifica, que alimenta hasta donde su fuerza expansiva ya tan considerable la permite llegar. Es el pueblo culto, industrial, trabajador, de San Claudio...

Allí donde la vida se regulariza, donde el trabajo se engrana mansamente, donde la energía vital brota limpia, perfecta, segura, y donde hay una conciencia honda de valer y de subsistencia propia, la alegría es una consecuencia y no un medio. Tal ocurre en San Claudio.

San Claudio se entrega hoy a la alegría de su vitalidad, a la sombra amparadora de sus fábricas y de sus árboles. Solemniza a su Santo Patrono San Roque y solemniza también su abundancia, su granazón fecunda, su vida buena y fácil. Manifestaciones de su vitalidad, de su energía latente y activa son sus festejos brillantes, sus cultos solemnísimos, sus alegrías comunicativas y atrayentes.

## El Album de San Claudio

Representa un loable esfuerzo. Por eso nosotros, al registrar en estas columnas su aparición, hemos de felicitar a los organizadores de las fiestas, que han sabido editar un álbum digno del industrial pueblecito vecino.

Hay en el álbum de San Claudio aciertos literarios y aciertos gráficos, y los avaloran prestigiosas firmas. Y tiene una artística portada, a la que sirve de motivo la iglesia parroquial, llena de carácter y plena de poesía.

Repetimos nuestra enhorabuena y esperamos que en años sucesivos se repita este esfuerzo, del que de veras nos congratulamos.

Simeón lleva un amigo cristiano a la sinagoga. Mientras dura el servicio, Simeón ofrece cinco pesetas porque le llamen a leer la Biblia. Su amigo entonces, en alta voz:

—¡Cien pesetas!

—¿Pero qué haces, tú estás loco?

—Viejo mío, tú metes en un negocio cinco pesetas, señal es de que yo puedo meter cien.

## VIUDA DE José Martínez

Ultramarinos finos y paquetería  
Vinos y licores de las mejores marcas  
CAFE RESTAURANT

San Claudio



FIGUERAS. Un aspecto de la barriada de 'muelle'. (Foto Villar)

**Cerámica Asturiana (Sociedad Anónima.-San Claudio)**

Fábrica de toda clase de ladrillos, tejas. Productos prensados y similares

San Claudio (Oviedo)

Telegramas:  
CERAMICA - OVIEDO

Correspondencia:  
SAN CLAUDIO - OVIEDO

NOTICIAS DE BARCELONA

Ayer descargó sobre la Ciudad Condal una imponente tormenta que inundó casi toda la población

Aunque no se sabe todavía de manera cierta, las víctimas ascienden por ahora a cinco.--Las pérdidas son incalculables

PAVOROSA TORMENTA EN BARCELONA

BARCELONA.—A las diez y media de la mañana de ayer, descargó sobre la ciudad Condal y en sus alrededores, una violenta tempestad, que duró más de una hora.

Los truenos eran imponentes y el agua formaba una cortina que no dejaba ver de una acera a otra.

No se recuerda en Barcelona tormenta semejante.

Como el agua era superior a la que podían sopotrar las cloacas, muchas de éstas reventaron, contribuyendo a convertir las calles en caudalosos ríos.

La fuerza del agua que corría por las cloacas levantó muchas chapas de hierro, formando en muchos sitios enormes surtidores.

La tormenta que, además de los truenos y chispas eléctricas, iba acompañada de fuerte viento, obligó a la paralización del tráfico en las calles, incluso los tranvías.

Los destrozos causados son enormes, aunque por fortuna no se sabe que haya ocurrido desgracia personal alguna.

En los barrios bajos la inundación fué general, llenándose de agua los sótanos de muchas casas, teniendo en su consecuencia que repartirse el servicio de bomberos para acudir a prestar auxilio a todas partes.

Uno de los sitios más castigados por la inundación fué la central de Telégrafos, instalada en la Ronda de la Universidad, donde se llenaron de agua todos los sótanos, obligando a suspender todo el servicio telegráfico.

También se produjeron grandes inundaciones en el Banco de España, debido a haber reventado por cinco sitios distintos un colector construido recientemente en las Ramblas.

En dicho Banco y por igual motivo fueron suspendidas también las operaciones.

Los bomberos que fueron llamados rápidamente, achicaron mucho el agua, pero hubo que pedir auxilio a otras personas para acabar de sacarla.

En la calle de Lexader se inundaron los sótanos de una panadería, en donde tenían instalada la cuadra.

Dos caballos que había en ella fueron salvados.

En la Sociedad general de alimentación, sita en la calle de

Auxias, 18, el agua causó grandes destrozos en la maquinaria almacenada.

También ocasionó la inundación muchos desperfectos en la cámara frigorífica del mercado de Minot.

Muchas casas de la calle de Urguell y de Wad-Ras se inundaron también.

Todas las calles del distrito quinto resultaron con sus bajos inundados, causando el natural estropicio de géneros y otros enseres.

En la calle de San Pablo la inundación fué enorme. El agua levantó las tapas de las cloacas y por ellas salían verdaderas torrentes.

En la barriada de Casantúnez quedó suspendido también el servicio de tranvías, inundándose además la Aeronáutica naval.

También fué suspendido el tráfico del ferrocarril catalán, pero merced a los trabajos de varias brigadas de obreros, quedó pronto expedita la vía.

En el sitio llamado la Farola, las aguas arrastraron una barraca, desapareciendo una familia.

Ha compuesto del matrimonio y un hijo.

Se ignora si fueron salvados. En la calle de la Marina las aguas derrumbaron dos barracas, teniendo que ser desalojadas por sus habitantes, algunos de los cuales resultaron heridos.

En la estación de Francia se derrumbó una pared por efecto del temporal, alcanzando el cascote al obrero Emilio Zureda, el cual sufrió contusiones leves.

También fué asistido en la Casa de Socorro otro obrero con ligeras contusiones.

La circulación de trenes en la estación del Norte quedó suspendida hasta que fué desalojada el agua de la vía.

Témese que haya habido desprendimientos de tierra en muchos sitios.

MANIFESTACIONES DEL GOBERNADOR

El general Milans del Bosch hablando con los periodistas del suceso del día, dijo que sus noticias eran de haber ocurrido muchos desperfectos, pero afortunadamente, de desgracias personales no sabía de ninguna.

Donde hubo más daños fué en la barriada de Pekín, Somorrostro y Casantúnez.

En una casa de la calle de Vila y Vila, los bomberos salvaron a un niño y a tres mujeres.

Salvamentos análogos se efectuaron en otros domicilios, instalados en algunos sótanos.

UN DESCARRILAMIENTO

El expreso de Barcelona se detuvo entre las estaciones de Calatayud y Casetas, por descarrilamiento de una locomotora.

Se ignora si hubo desgracias personales.

AL CERRAR LA EDICION

Nuevos e interesantes detalles de la reforma de Segunda Enseñanza y de la implantación del texto único

Parte oficial de Marruecos.--Treinta y cinco mil mineros ingleses han vuelto al trabajo.--Toros en San Sebastián

HACIA LA SOLUCION DE LA HUELGA INGLESA

LONDRES.—Treinta y cinco mil mineros ingleses han vuelto al trabajo.

LA GUERRA ADUANERA

LONDRES.—Con motivo del recargo aduanero establecido por España, sobre importación de artículos de acero, los fabricantes a quienes afecta la disposición, solicitan del Gobierno inglés que tome represalias contra España, gravando la importación de las frutas y vinos españoles, a fin de que el Gobierno español derogue aquel decreto.

LA FIESTA DE LOS TOROS SAN SEBASTIAN.

Se lidiaron toros de Parladé. Los dos primeros resultaron de bandera y los restantes, mansos.

Márquez en el primero estuvo mal.

En el segundo, fenomenal, al que cortó las dos orejas.

Marcial Lalanda estuvo incoloro en sus dos toros.

Villalta estuvo medianejo en el primero, y el segundo no lo pudo matar por haber sido volteado al torearlo por verónicas.

Este toro lo mató Márquez, que hizo una faena de alifio para varios pinchazos y una estocada mala.

La cogida que sufrió Villalta fué muy aparatosa, y como casi siempre que pasa esto, carece de importancia, pues el no torear se debe al porrazo, que le produjo conmoción cerebral.

INTERESANTES PORMENORES DE LA REFORMA DE ENSEÑANZA

El decreto sobre Enseñanza, aunque aprobado, no está ultimado todavía, porque algunas apartaciones de detalle se han

Encáusticos Covadonga

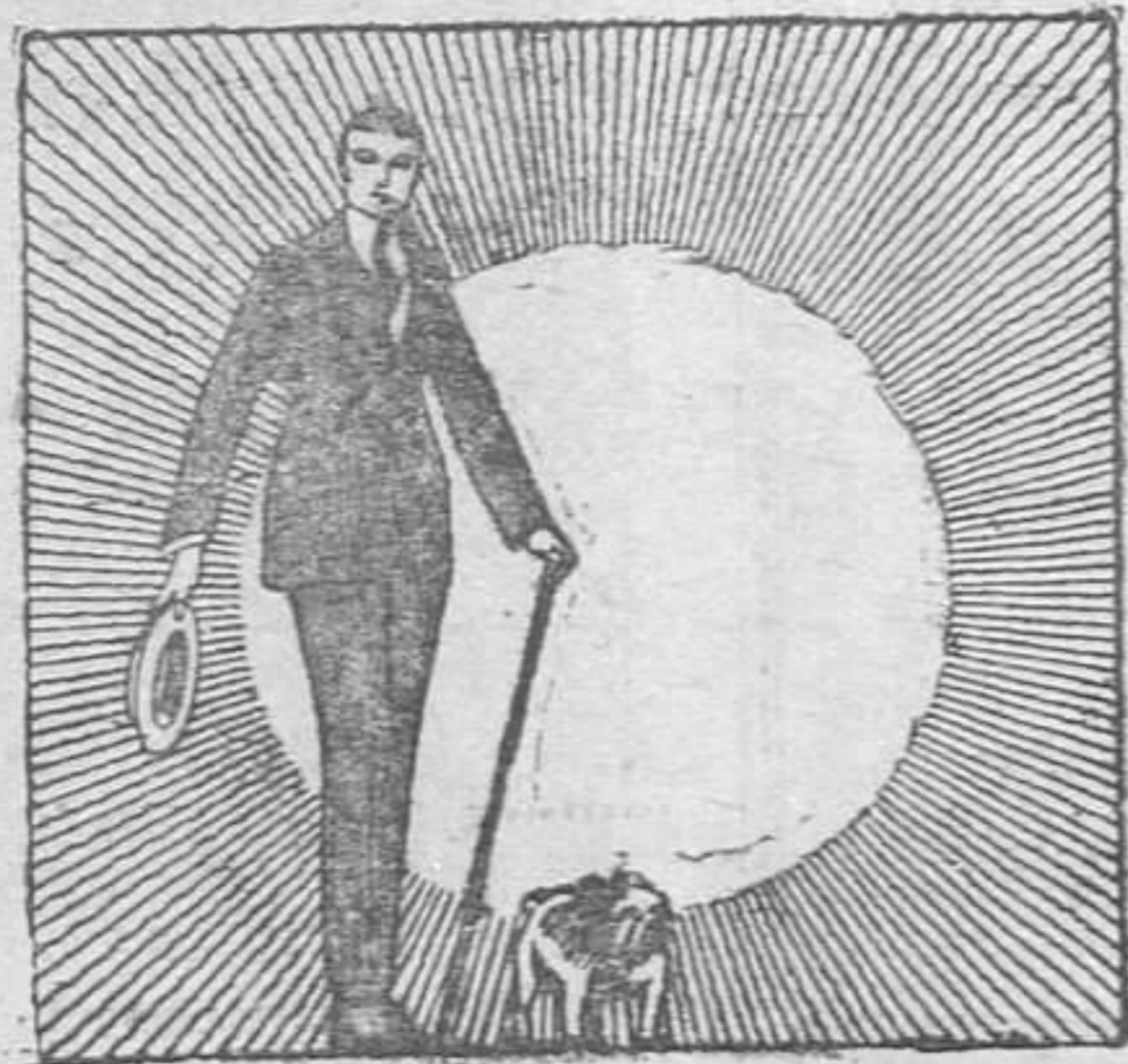
Para lustrar suelos y muebles. Poderoso desinfectante contra toda clase de insectos.

:: PIDASE EN DROGUERIAS ::

Conviene a V. hacer sus compras en la

Casa Javier Pañería Sastrería

Rúa, 18.-Oviedo



dejado al criterio del señor Callejo.

Informa a la reforma el deseo de formar ciudadanos aptos para la vida y en su consecuencia se atenderá tanto a la educación que a la instrucción y no se descuidará el desarrollo físico.

Puede decirse que el nuevo Bachillerato tiene dos grados: elemental y superior. El primero tiene tres cursos comunes, y el superior uno común y otro de especialización en Ciencias o en Letras.

Se considera el elemental como mínimum de la cultura necesaria para quienes se dediquen a carreras que no exijan el superior (militares, comercio, Correos, etc.).

En el grado elemental se dará un curso de latín y otro en la sección de Letras, del grado superior.

Se estatuye el examen por materias o por grupos.

Respondiendo al criterio de que la enseñanza sea práctica, se dedicará una parte del tiempo a la enseñanza de cada asignatura a ejercicios de esta índole.

Habrán también algo que pueda llamarse como reválida en cada grupo de materias.

Se procurará que los estudiantes tengan afición a los juegos físicos, para lo cual en los Centros docentes se fomentará estos concursos gimnásticos.

DEL TEXTO UNICO

En cuanto a la publicación de textos, con objeto de estimular a los autores, crea el Gobierno importantes premios para el curso.

EL HOMENAJE A GOYA

El ministro de Instrucción pública ha dictado una disposición que tiende a unificar todas las iniciativas que se han presentado para la celebración del homenaje a Goya, en Madrid, Zaragoza y América.

LAS ESCUELAS GRADUADAS

Por otra disposición regula el señor Callejo el funcionamiento de las escuelas graduadas, con motivo de la inauguración del Grupo Cervantés.

PARTE OFICIAL DE AFRICA

En el sector de Xauen la jarka de Beni Uriaguél, mandada por el capitán López Bravo, después de culminar al antigua posición de Miscrela, razió y quemó el poblado del mismo nombre que había dado acogida a un grupo de huídos.

La columna de vanguardia de la zona del teniente coronel Asensio, avanzó esta mañana por el Ajma, acompañado del caid adicto El Fahar, con sus gentes, llegando hasta la altura de Tanaco, después de rebasar la Cala.

La columna del centro, a las órdenes del coronel Bolois avanzó por el cauce del río Menzora, sin novedad.

La aviación francesa cooperó en la misión de reconocimiento. Sin más novedad en la zona del Protectorado.

QUADRUPLE ALUMBRAMIENTO

VALLADOLID.—Carmen Soria Jiménez, esposa del viajante de comercio Florentino Bartolomé, ha dado a luz cuatro niños, que, por su constitución normal, se encuentran en buen estado de vitalidad.

Grand Hotel Inglés S. A.

Pensión desde 20 ptas. Echegaray, 8 y 10.--MADRID

Café-Restorán ASTUR TELEFONO 786, COLLOTO

Amplios comedores. Parque amenísimo. Servicio esmerado. Precios económicos.

Especialidad en bodas y banquetes.

VIDA RELIGIOSA

SANTOS DE HOY

Asunción de la Santísima Virgen María.

Santos Tarsicio, Alipio, Esteban (Rey de Hungría), Estanislao.

SANTOS DE MAÑANA

Santa Sirena, Santos Jacinto, Tito, Ambrosio, Eleuterio y Roque.

LAS CUARENTAS HORAS

Corresponden hoy las Cuarentas Horas a la iglesia de San Pelayo.

CATEDRAL BASILICA

Con motivo de la Festividad de la Asunción de la Virgen María, habrá hoy, a las diez y cuarto, misa solemne con sermón del señor don Rámiro Argüelles Hevia, profesor del Seminario Conciliar.

SAN PELAYO

A las diez, misa solemne. A las cinco de la tarde, cultos, predicando don Pedro González Ludeña.

LA CORTE

Hoy, como tercer domingo de mes, tendrán los Terciarios Franciscanos misa y Comunión general, a las ocho, y por la tarde, a las siete, exposición solemne, estación, rosario franciscano, plática y procesión. Al final se harán las rogativas mandadas por el Prelado para pedir la lluvia.

En Santullano

Las fiestas de Santa Filomena

Con gran animación se celebró anoche la verbena que como en años anteriores organiza esta simpática Sociedad en el popular barrio de Santullano. Fué amenizada por una banda de música y organillos.

La gente joven se hartó de bailar hasta altas horas de la madrugada, elevándose a la terminación un magnífico globo de grandes dimensiones.

Gobierno civil

UNA BECERRADA

Ha sido autorizada la celebración de una becerrada el día 16, en Tineo.

CONDUCCIONES

Se ordenó la conducción del preso José Ramón Suárez, de Mieres a Pola de Lena.

Y de Alfredo Feito, desde Tineo a Lueca.



ES EL MEJOR VERMOUTH

Banco de Oviedo

Capital, 30 millones de pesetas

Fundado por las Bancas Masaveu y Compañía y M. Caicoya y Hermano

Giros sobre plazas nacionales y extranjeras.—Cuentas corrientes a la vista, con interés, en pesetas y en moneda extranjera.—Cobro y descuento de cupones.—Compra y venta de valores del Estado y Obligaciones hipotecarias

BONOS A VENCIMIENTO FIJO

EL BANCO DE OVIEDO expide Bonos a vencimiento fijo por el importe de la cantidad que entrega el cliente, devengando un interés de

3 y medio por 100 a 6 meses 4 por 100 a 1 año

Cajas de alquiler

Cajas de ahorros

# GIJON y SAMA DE LANGREO

## DE GIJÓN

### El clásico día de Begonia GRAN ANIMACION

Es hoy el día clásico gijonés de Begonia, en cuya fecha nos visitan miles de comprovincianos. Ya ayer se notaba gran animación en nuestra villa, notándose mayor aún en la verbenas celebrada anoche en el Paseo de Begonia.

Pero esa animación culminará hoy y ello se podrá apreciar bien en la plaza de toros, con motivo de la segunda feria que hoy se celebra.

### LOS CULTOS DE BEGONA

Entre los cultos organizados por la Hermandad de Nuestra Señora de Begonia, en honor de la Excelsa Patrona de Gijón, figuran los siguientes:

Ayer, a las cinco, se cantaron solemnes vísperas en la capilla titular.

Hoy, a las ocho de la mañana, misa de Comunión. A las diez, misa solemne, y terminada esta procesión, con el siguiente itinerario:

Carretera de la Costa, San Bernardo, Gumersindo Azcárate, Corrida, Fernández Vallín y Begonia. Llegada a la capilla la procesión, se cantará la Salve y se expondrá el Santísimo. A las cinco, el último ejercicio, ocupando la Sagrada Cátedra el párroco de Grandá don José F. Pedrera.

Asistirá a estos actos el reverendísimo señor Obispo de la Diócesis.

### LA FIESTA DE "PAZ Y CARIDAD"

Hoy es el día señalado por la benéfica institución "Paz y Caridad" para la celebración de su fiesta.

Hoy se lanzarán a la calle tantas bellas señoritas, que demandarán nuestro concurso monetario para que "Paz y Caridad" pueda cumplir ampliamente sus fines. Y nosotros nos apresuraremos a depositar en las blancas manos femeninas nuestras monedas. No podemos negarnos a ello, primero porque eso y mucho más le debemos a "Paz y Caridad", y luego, porque cuando unas dignas manos preñadas en nues-

tro pecho un alba margarita, no podemos desairarlas, a fuer de caballeros.

### De un suceso sangriento AYER FALLECIO EN EL HOSPITAL EL AGREDIDO

En el Hospital de Caridad dejó de existir a media tarde de ayer el vecino del Frontón Celestino Rodríguez, de cuarenta años, soltero, que en la tarde anterior fué agredido en la carretera de Oviedo por el también vecino del Frontón Eusebio Fernández Marín (a) "El Pernal", de cincuenta años de edad.

De lo actuado se desprende lo siguiente:

Al muerto le había desaparecido un encerado de toldo y acusó de ello al agresor. Este lo negó en absoluto, y, entonces, el Celestino dió dos bofetadas a Eusebio. Este, airado, sacó un cuchillo y dió dos puñaladas a su agresor, causándole las heridas que le ocasionaron la muerte.

Eusebio manifiesta que Celestino le hacía siempre objeto de malos tratos de palabra, siendo frecuentemente insultado por él.

Eusebio Fernández Marín no es sujeto de malos antecedentes.

### EL NUEVO JEFE DE VIGILANCIA

Se ha posesionado de la Jefatura de esta plantilla de la Policía gubernativa el inspector de primera don Teodosio Galán, recientemente destinado a ésta.

Habiendo sido ascendida de categoría la plantilla de Gijón, cuenta ésta ahora con dos inspectores, el mencionado señor Galán y el de segunda don José González Gascañana, que hasta ahora desempeñó la Jefatura con general aplauso, por su actividad, celo en el cumplimiento del deber y relevantes dotes personales.



Al señor Galán le hacemos presente nuestro saludo de bienvenida, deseándole muchos aciertos en el desempeño de su cometido.

### Después de una dimisión SE PREPARA UN BANQUETE POPULAR EN HONOR DEL SEÑOR ZUBILLAGA

Apremios del tiempo y espacio, nos impidieron ayer dedicar toda la atención que merecía, al banquete celebrado en el pabellón del Club de Regatas en honor del alcalde saliente don Enrique Zubillaga, acto que tuvo verdadera importancia por el número y calidad de las personas que se sentaron a la mesa con el homenajeado, no obstante tratarse de una cosa rigurosamente íntima.

Añadimos hoy, a lo dicho en nuestro número anterior, lo siguiente.

A la hora de los postres ofreció el homenaje el señor F. Acabal (don Manuel) que dió cuenta del significado del acto, que había sido pensado entre un grupo de amigos.

Luego se levantó a hablar el señor Zubillaga. Se le tributó una ovación que duró largo rato.

Dice el señor Zubillaga: Queridos amigos: los que han pasado por la amargura que produce un cargo público, saben bien lo que significa la palabra amigo. No sé si los que por la fuerza, por la mala fe o la insidia, han traído esta situación de honor para mí, se habrán dado cuenta de que lo que maquinaban habría de reflejarse en mi persona y en el acto de adhesión que hoy se celebre.

Siempre me fié en la espontaneidad que presidió mis actos, en el cariño y la justicia. Yo soy de los que siempre tuve opinión propia y jamás se dejó influir para nada ni por nadie. Su durante el ejercicio de mi cargo produje algún disgusto a alguien, que me perdona, pues lo hice en el cumplimiento de mi deber. En la modesta esfera en que vivía, cuando no soñaba ni apetecía cargo alguno, se me ofreció la Alcaldía y puse en ella todas mis fuerzas, amor y cariño, guiado sólo por el deseo del progreso de este pueblo, digno de mejor suerte. (Grandes aplausos). Yo quisiera que os diérais cuenta de los momentos de angustia porque pasé y, ¿por qué no decirlo? también de alegría. Fué un calvario para mí agradable, en el que sólo tuve la satisfacción del deber cumplido y verme asistido de la opinión sana que comprendía mi sacrificio.

Cuando se ha invocado y exhumado la partida de nacimiento, yo no he tenido más remedio que pensar que siempre hay un rincón en la tierra donde los hombres pueden demostrar su caballerosidad. Tengo conciencia de lo que es gratitud y como ésta no prescribe, siempre tendré en cuenta la que siento por este acto de adhesión y amistad que me dedicáis. Una ovación enorme acoge las últimas palabras del señor Zubillaga y todos los comensales se levantan, yendo a estrechar la mano del ex alcalde.

### BANQUETE POPULAR

En vista de las muchas muestras de adhesión recibidas por los organizadores de este acto, y la necesidad en que se vieron de limitar el número de asistentes, se prepara otro banquete en honor del señor Zubillaga, que tendrá el carácter popular y se celebrará en el Somió Park el domingo día 22 del corriente, siendo el precio del cubierto de diez pesetas.

## DE SAMA DE LANGREO

### COMISION PERMANENTE

Relación de los acuerdos tomados por la misma en la sesión del día 12 de agosto de 1926:

Primero.—Se acordó aprobar el presupuesto de gastos para la confrontación e informe de aguas al concejo de Langreo que asciende a 2.400 pesetas, y se acordó hacer el depósito de la expresada cantidad en la Pagaduría de la División Hidráulica del Miño.

Segundo.—Se acordó declarar incobrables las partidas de fallidas por contribución territorial correspondiente a los años de 1917-18 y 19.

◊ No cabe duda, que en los papelititos que tan profusamente se repartieron el domingo pasado por el campo de "Los Llerones", cuando se celebraba la fiesta de confraternidad langreana, se recogían los problemas municipales más urgentes a resolver por nuestro Municipio y el verdadero sentir del concejo de Langreo.

Sobre todos esos problemas destaca el que se refiere a la traída de aguas y el de la red de alcantarillado. Este respectivamente la higiene que tan abandonada está hoy día, pues es sabido que sin agua y un buen alcantarillado no puede estar bien atendida la higiene pública.

Conviene, pues, abordar resueltamente el problema de la traída de aguas y alcantarillado, si queremos velar por el engrandecimiento del concejo.

No hace mucho todavía, y en el número extraordinario que dedicó REGION a Sama, con motivo de las fiestas de Santiago, nos ocupábamos de este mismo asunto, y excitábamos el celo de las autoridades para que no dejaran de la mano el proyecto de la traída de aguas que había sido aprobado en una de las sesiones del Pleno celebradas a primeros del año actual y que entonces se encontraba en la sección de Fomento del Gobierno Civil de la provincia.

El expediente para la concesión de las aguas se halla hoy día en las oficinas de la División Hidráulica del Miño, del Ministerio de Fomento, y es preciso moverlo para que dicho expediente se resuelva con la mayor urgencia posible, toda vez que cada vez es mayor la necesidad que se deja sentir en Langreo de la escasez de agua.

Abórdese, pues, este problema resueltamente y váyase a él con paso firme y decidido sin titubeos para que quede de una vez para siempre resuelto en Langreo, el problema de las aguas y alcantarillado, que hace tiempo ya debía estar resuelto.

◊ Está de suerte la Administración de Loterías que en esta villa posee, don Epifanio Mataneros.

Desde poco tiempo a esta parte se ha visto agraciado con vateo lo correspondió un premio de 2.000 pesetas.

El número premiado fué vendido por el agente de REGION en esta villa, Nicasio Hoces, el cual lo repartió entre los obreros que trabajan en el pozo minero del Fondón.

A todos los agraciados les damos nuestra enhorabuena y que la suerte nos siga favoreciendo.

◊ El próximo domingo, se celebrarán en la parroquia de Tuilla las grandes fiestas de Nuestra Señora del Amparo, que serán amenizadas por la banda municipal de Langreo.

Al igual que todos los años, será grandiosísimo el contingente que Langreo dará a dichas fiestas, reinando gran entusias-

mo entre la juventud por asistir a ellas. A divertirse tocan.

### VIDA SOCIAL

◊ Ha salido para Gijón, donde pasará una larga temporada en compañía de sus familiares, la distinguida señorita doña Mercedes Blanco de Rodríguez.

—(Procedente de Tetuán hemos tenido el gusto de saludar en esta villa, a don Antonio Mier (don Modesto).

—(También saludamos en ésta, a nuestro querido amigo don César Mier, de distinguida familia de Vigo.

—De Madrid regresó a ésta, don Enrique García Fernández.

—(En breve será pedida la mano de una muy simpaticísima señorita samense, para un distinguido joven langreano.

—(Para Lastres, donde pasará el verano, salió la esposa de nuestro buen amigo don Sergio Ramos, acompañada de sus hijos Luis y Sergio, y su sobrina, señorita Paz Álvarez.

—Después de haber pasado una larga temporada en casa de sus tíos, los señores de Rodríguez Paredes, salió para Gijón, la gentil señorita Luisita Rodríguez.

—Se encuentra pasando una temporada en esta villa, la bella señorita gijonesa Adelina Andrés.

—Hemos tenido el gusto de saludar en esta villa a las simpáticas señoritas de Gijón, Guadalupe y Araceli Corral.

—(Ha salido para Gijón, donde pasará la temporada de verano, la bellísima señorita Paquita Sierra.

◊ Después de haber pasado unos días en La Felguera, ha salido para Laviana, la agraciada señorita Carmen Trelles.

—Con motivo de las fiestas de la Virgen del Otero, que estos días se celebran en Laviana, han salido para dicha villa, las bellas señoritas de La Felguera, Rosario Díaz y Florentina Loza.

—El próximo día 25, se celebrará el enlace matrimonial de la gentil señorita Conchita Canga, con el culto médico de esta localidad don Alfredo Pumarino Alonso.

El acto tendrá lugar en la Basílica de Covadonga.

Por adelantado enviamos nuestra enhorabuena a los futuros esposos y sus respectivas familias.

—Después de haber pasado unos días en Gijón, ha regresado a esta villa, nuestro querido amigo el competente subjeefe del ferrocarril de Langreo, en la estación de Sama, acompañado de su joven esposa y encantadoras hijas Gloria y María Luisa.

—Para Pola de Gordón, donde pasará la temporada de verano, ha salido con su familia, el empresario de nuestros teatros don José Paredes.

### ULTIMO TRIBUTO

En la mañana de ayer sábado, se ha celebrado el entierro del desventurado obrero Francisco Fernández Rodríguez, que fué víctima del accidente del trabajo ocurrido el viernes en las minas de Carbones Asturianos.

Constituyó el acto una grandiosa manifestación de duelo. Todos los obreros que trabajan en las minas de Carbones Asturianos y que en señal de duelo habían abandonado el trabajo, figuraban en la fúnebre comitiva, además de muchas personas de Ciaño, Sama y Lieres, pueblo este último de donde era natural el infeliz obrero.

Reiteramos nuestro pésame a los familiares del finado y a nuestros lectores les suplicamos una oración por el eterno descanso de su alma.

**Agradecidos**

al numeroso público que nos visita en estos días con motivo de nuestra LIQUIDACION MONSTRUO y a fin de terminar lo más rápido posible nuestras grandes existencias, les participamos que desde hoy, los descuentos en todos los artículos, serán infinitamente mayores y les invitamos a comprobarlo.

Sólo nos queda una semana para la entrega del local.

**CALZADOS "BOSTON"**

MAGDALENA, 4.-OVIEDO

# LIQUIDAMOS

una partida de pañería, por fin de temporada, a precios casi regalados. Cortes de traje desde 12 pesetas hasta 200 pesetas.

**"MI TIENDA" Uría, 30**

## NECROLÓGICAS SUCEOS

### Don Jesús Bobes Muñiz

Ha dejado de existir en esta capital el aventajado alumno de la Academia de Ojanguen don Jesús Bobes Muñiz, perteneciente a estimadísima familia de esta capital.

Jesús Bobes rinde prematuramente su tributo a la muerte, cuando apenas contaba con diez y nueve años de edad, en el comienzo de la vida, cuando ésta tiene para la juventud los mayores atractivos.

Ha sido un joven ejemplar, de sanas costumbres e irreprochable conducta.

Fue un hijo cariñoso y un excelente hermano.

Su muerte fué sentidísima, asistieron a la conducción del cadáver al cementerio del Salvador.

Enviamos nuestro más sentido pésame a su familia, y rogamos a Dios por el alma del finado (que en paz descanse).

### Don Emilio Alvarez Ania

Al fin, la Ciencia médica no pudo evitar el que don Emilio Alvarez Ania, víctima de la explosión del martes, expirase después de una larga agonía, en el Hospital provincial.

Las heridas que había sufrido eran de tal gravedad, que desde el primer momento se desconfiaba de salvarle.

Su muerte ha causado penosísima impresión en la calle de L. Alas y barrio de San Lázaro, donde era muy popular.

Fue un honrado y laborioso industrial, persona muy seria y formal en los negocios a que se dedicaba.

Vivía de su oficio de piro-técnico, donde corre gran riesgo la vida. Era muy competente, y sus talleres eran muy acreditados, prueba de la gran demanda que tenía de trabajo.

Constituyó con cariño un hogar, que hoy está de luto por esta irreparable desgracia.

El entierro, que tuvo lugar en la tarde de ayer, constituyó una imponentísima manifestación de duelo, presenciando el desfile de la fúnebre comitiva infinidad de personas.

La desconsolada familia del finado, especialmente su afligida viuda, recibió numerosas manifestaciones de pésame, a las que unimos la nuestra más sentida.

En la esquila que publicamos ayer se omitieron los nombres de los hermanos del finado, Carmen Alvarez Ania (ausente), Josefa; hermanos políticos don José María Urdangaray Cameña y don Marcelino Secades García.

El domingo, a las ocho de la mañana, se irá una misa de cuerpo presente en la capilla del cementerio.

Rogamos a Dios por el alma de don Emilio Alvarez Ania, el hombre bueno, que deja muy puros afectos.

### ACCIDENTE DEL TRABAJO

Ayer se presentó en la Casa de Socorro, reclamando asistencia facultativa Pedro Alonso, de 56

años de edad, vecino de Regla. Reconocido convenientemente se le apreciaron varias heridas contusas en la región posterior del muslo derecho.

Manifestó haberse causado tales lesiones en un accidente de trabajo ocurrido en la calle de González del Valle, en la obra del contratista don Ignacio.

Las lesiones fueron calificadas de leves salvo complicación

### UNA AGRESION

También se presentó en dicho benéfico establecimiento, para ser curado, Manuel Méndez, de ocho años de edad, vecino de la Travesía de los Económicos. Reconocido se le apreció una

herida contusa en la región occipital, que fué calificada de leve. Una vez curado pasó a su casa. Dijo haber sido agredido por otro chico.

### MULTAS

Una de veinte pesetas a un individuo por arrojar basuras a la vía pública.

Dos de tres pesetas a los dueños de dos caballerías por abandonar.

Una de sesenta pesetas a un individuo, por embriaguez y blasfemo.

Dos de 25 a dos pupilas, por embriaguez.



El 5 HP es por su elegancia y perfecto acabado el **PREFERIDO**

**GARAGE CENTRAL**  
 Agencia Hudson-Essex -  
 Packard Peugeot Ballot

**EXPOSICION**  
 Langreo 2 y Corrida 58  
**GIJON**

## Anuncios Económicos

CLASIFICADOS EN SECCIONES

### MEDICOS

**DOCTOR PEREZ GOMEZ.** Oculista del Instituto Oftálmico Nacional. San Francisco, 24, segundo. Teléfono, 905. Oviedo.

**CLINICA DENTAL.** Enfermedades de la boca y dientes. J. Casariego. Doctor Casal, 20, Oviedo. Teléfono, 12-11.

**SANATORIO SANTA RITA.** Enfermas nerviosas-mentales. Don Sixto Armán y don Laureano Sánchez. Collo. Teléfono 778.

**LORENZO CASTILLO** médico-odontólogo. Suspendidas consultas hasta mediados setiembre para asistir Congreso Dental en Filadelfia.

**JAIME VILIESID.** Dentista Uría, 32, segundo. Teléfono, 10-49, Oviedo. Consulta todos los días laborables, de nueve a una y de tres a cinco. Festivos, de diez a una.

**DOCTOR LUIS DE SAN JUAN.** Médico especialista en secretas. Consulta: de tres a seis. P. Ceferino, 21, primero.

**ENFERMEADES DE los niños.** M. Estrada. director de la Institución de Puericultura. Gota de Leche. Electricidad. Rayos Ultravioleta. Oviedo, Rosal, 11. Teléfono, 64.

**M. COVIAN.** ESPECIALISTA en enfermedades del aparato digestivo. Jovellanos, 21, Oviedo. Suspende su consulta hasta el 4 de setiembre.

**INDUSTRIA Y COMERCIO**

**PRECIOSIDADES EN regalos para bodas.** Casa Paco.

**ORGANILLOS.** SE HAN recibido nuevas remesas, con piezas modernas. Pedir precios: "Casa Camuesco". Avilés. Teléfono, 1-95.

**GRAN LIQUIDACION** en Casa Paco, últimos días.

**GRAN REALIZACION** de muebles en "La Sevillana Artística", Fontán, 4. Por reforma de local hacemos una liquidación verdad de la mayor parte de los muebles que actualmente tenemos en existencia, a precios baratísimos. Visitar hoy mismo estos almacenes, y os venceréis de que liquidamos sus muebles a mucho menos precio que su precio en fábrica.

**MUEBLES ELEGANTES** y baratos, en la Plaza de la Catedral. Teléfono, 5-20.

**PLANTAS DE COLIFLOR** de todas las épocas, se venden en el Comercio de Semillas de José F. Tamargo, Rúa, 16. Oviedo.

**OBTENCION DE CERTIFICACIONES** de penales. Presentación de documentos. Asuntos en general. Escribid, Apartado Correos, 5.019. Madrid.

**ORGANILLOS MUNDIAL** estupendos instrumentos garantizados, lo mejor conocido, grandes existencias. Casa Viena.

**¡¡¡CARACOLES!!!** SE sirven hoy en la casa de comidas y bebidas de José González Paredes, Calle San Juan, número 10 (frente a la Audiencia).

**MARUJA. ONDULACIONES,** manicura, tintes Heune. Especialidad en a ondulación al agua y corte del cabello. Durante el verano, San Bernardo, 11. Avilés.

**LAMPARAS COMEDOR** con cuatro luces, preciosos, 25 pesetas. Casa Paco.

**GRANDES NOVEDADES** en vajillas. Casa Paco.

**VARIOS**  
**AMA DE CRIA,** CON leche fresca, se necesita para en casa de los padres. Razón: Moros, 39, panadería, Gijón.

**SE OFRECE INTERESANTE** comisión de número 19. Para incóncos de goma para Asturias. Noriega y Galindo. Posada Herrera, 8.—Oviedo.

**SE ARRIENDA UN** piso segundo en la calle de Leopoldo Alas, formes: en el primero.

**CHICA PARA SERVICIO** se necesita en Dueñas, 11, bajo, inútil presentarse buenas referencias.

**PRACTICANTE DE FARMACIA.** Se necesita para la de don Ramón Zarracina. Oviedo.

**COMPRO CASA EN** Oviedo. Ofertas, a don Remigio Solís. Relojería. Magdalena, 29.

**SE NECESITA COCINERA** en casa de José María Blanco. Avenida de Santander. Oviedo.

**SE ARRIENDA UN PISO.** Informes: Travesía de los Económicos, 2, primero.

**AMA DE CRIA SE NECESITA** para casa de los padres. Argüelles, 37, tercero.

### VENTAS

**SE VENDE EN EL PICO** de Ribadesella una casa nueva, con tres viviendas de cinco habitaciones cada una y servicios sanitarios, local para comercio y sótano. Se alquila también un piso amueblado. Informes: Manuel Blanco, en Ribadesella.

**MOTOCICLETA.** MOTOBECANE 755 ptas. libre de gastos. Representante en Asturias: A. Suárez. Sama de Langreo. Teléfono 131.

**SE VENDEN DOS** máquinas "Singer", seminuevas, precio económico. Cimadevilla, 4. Oviedo.

### TRASPASOS

**BUEN NEGOCIO POR** retirarse del comercio se traspasa paquetería y juguetería, en sitio muy céntrico de Oviedo. Informes: M. García, Argüelles, 4. "La Violeta".

**TRASPASO TIENDA DE** comestibles, buen negocio. Informes en el "Bar Scar".

**SE TRASPASA TIENDA** en sitio céntrico, buen rendimiento, poca renta. Se dan toda clase de facilidades para el pago, a persona solvente. Informarán: Argüelles, 3, segundo.

**SE TRASPASA EN BUENAS** condiciones casa de viajeros y establecimiento de bebidas, en sitio céntrico. Informes en esta Redacción.

**EN AVILES.**—Se traspasa acreditada peluquería, sitio céntrico, buena clientela. Razón: Rivero, 9, 2.º

**Carburos del Fresser**  
 es el mejor carburo de calcio por su gran rendimiento  
 Depositario para Asturias y León:  
**SANTIAGO RIVERO**  
 Almacenes de Materiales de Construcción  
**GIJON**  
 Covadonga, 27 Teléfono, 398

## ESPECTACULOS

**Cine Mutualidad**  
 Para hoy, "La contrasena de bronce."  
 Sesiones a las cuatro y media, a las seis y a las ocho.

**Salón Toreno**  
 Hoy, domingo, tres grandes sesiones. Estreno de la película en seis partes, "La gran tentación".

**Gran Popular Cinema**  
 Hoy, a las cuatro, a las siete y media y diez y media, monumental programa.

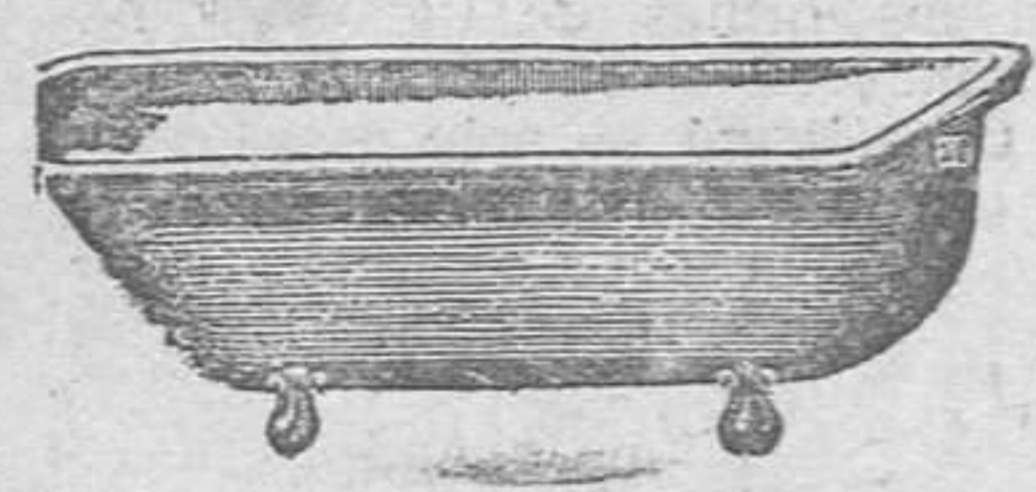
**COLEGIO SAN JOSE**  
 Hasparren (B. Pirineos) Francia  
 Antiguo Colegio muy acreditado  
 Educación cristiana. Francés.  
 Contabilidad. Mecanografía  
 Enseñanza esmerada.  
 Pidanse prospectos al P. Director

## De una carta abierta

**ANTIGUOS ALUMNOS DEL COLEGIO DE SAN LUIS DE PRAVIA**  
 Recibimos una carta abierta de los antiguos alumnos del Colegio de San Luis de Pravia, en el que brindan la hermosa idea de celebrar una fiesta brillante en los salones de dicho Colegio para recordar los buenos tiempos de colegial.

Firman dicha carta Emilio Castañón, farmacéutico y primer alumno del Colegio; Emilio M. Conde, ingeniero industrial y diputado provincial; Celestino Montoto, director de las Escuelas graduadas de Pola de Siero; Francisco Menéndez, ingeniero de Minas; Francisco García, médico del Hospital provincial; Isidro Miranda, juez de primera instancia de Valencia de Don Juan; José Orche, abogado del ilustre Colegio de Oviedo; Juan Mendoza, procurador; Arturo Beltrand, ingeniero de Minas; Ignacio Suárez, secretario de Ayuntamiento de Vegadeo; Celestino Soto Jove, médico de Tránsito; Manuel Muñiz, perito agrónomo; Justino Suárez, contable de la Compañía Colonial.

El doctor Moran, durante el verano, solo dará consultas los martes, miércoles y domingos.



Instalaciones completas de cuarto de baño  
 No compren sin ver precios  
**GARCIA Y ESCOBEDO**  
 (Antes B. Piquero y Compañía)  
 GIJON-OVIEDO

# INFORMACION REGIONAL

**LUANCO**  
Se celebró con extraordinaria brillantez la función teatral organizada por el Comité de Turismo. No más que elogios merecen cuantos de alguna manera tomaron parte en ella. La escena había sido decorada de un modo irreprochable por distinguidas señoras del pueblo y de la colonia veraniega que nos probaron su gusto refinado en el adorno del teatro y colocación de los objetos y muebles requeridos para la representación de la aplaudida comedia de Muñoz Seca, titulada "El Chanchullo", muebles y objetos que fueron cedidos galantemente por prestigiosas personas de la localidad.

Los aficionados que pusieron en escena "El Chanchullo", llevaron su papel de un modo tan perfecto y sorprendente, que sería imperdonable intentásemos hacer salvedades cuando todos se nos han presentado de una manera tan discreta y acabada. Citaremos sus nombres y comprenderá el lector que hemos dejado toda alabanza inmerecida en el tintero: Señoritas Josefina Fernández, Angeles Moreno, Luisa Junquera, María Crespo, Constanza Vega, Rosario Cifuentes, Eloisa Galcerán, María Crespo, Conchita de la Viña y Teresa Crespo. Don Basilio Manso, Salvador Mori, Valentín Silva, Nicolás Galcerán, José María Arteaga, Luis Crespo, Paulino Moreno y José Pantoja. Los oficios de apuntador y transporte fueron admirablemente desempeñados por los jóvenes S. Menéndez y Herrero. Mas lo que verdaderamente destacó por encima de toda ponderación fué la labor del insuperable director de escena don Alfonso Moreu.

Tal fué el entusiasmo del público ante el éxito de esta primera función, que obligó con insistencia a los actores a preparar una segunda velada, en la que se pondrá en escena la hermosa comedia de los hermanos Quintero "La boda de Quinita Flores", para lo cual ya han dado comienzo los ensayos.

Hoy domingo y con motivo de la festividad de San Tarsicio, celebrarán una vigilia solemne en los turnos de Tarsicios de esta villa.

Se ruega encarecidamente a todos los Tarsicios la más puntual asistencia.

**TOREDA**  
Como habíamos anunciado, ayer se inauguró la Tómbola.

Los Calzados más económicos  
**BAZAR ESPAÑOL**  
URIA OVIEDO

**A. JULIANA. -- Gijón**  
Subdirectores de las Compañías de Seguros:  
**ROYAL EXCHANGE ASSURANCE**  
Establecida en Londres en 1720, y del  
**"Lloyd Alemán-Deutscher Lloyd de Berlín"**

Agentes de Aduana - Consignatarios de Buques - Construcciones metálicas  
Caldrería - Soldadura eléctrica - Depósito de materiales de construcción y saneamiento del Cemento Portland de Tudela Veguín - Aceites y grasas comestibles

Oficina Central, 2-10  
Fábrica Construcciones Metálicas, 14-27.  
Depósito Materiales, 4-26  
Fábrica Aceites y Grasas, 14-29

bola benéfica que como era de esperar constituyó un éxito para la Comisión de festejos

Por ser dicho día de paga en la cuenca minera, y haberse llevado a cabo el traslado del paseo al campo de la iglesia, la concurrencia fué numerosísima y los opositores a los sabrosí-

simos regalos, los cuales se rifarán el domingo próximo.

Han llegado:  
De Belmonte a pasar unos días con su familia, el bizarro oficial del Cuerpo de Ingenieros, don Cipriano García.

—De regreso de su viaje de

la en aquella población nuestro distinguido amigo don Rafael Suárez, joven riozellano muy querido de todos los que le tratan. A las muchas felicitaciones que con motivo de este ascenso viene recibiendo, unimos la nuestra más sincera, deseándole muchos aciertos en

celebró en el Centro Obrero de Piedras Blancas (Castrillón), un gran acto de propaganda del retiro obrero, haciendo uso de la palabra los señores don Ramón Granda, que presidia, don Manuel Vigil y don Aniceto Selva, siendo todos ellos muy aplaudidos por la numerosa concurrencia que llenaba los salones de dicho Centro.

El próximo sábado se celebrará otro acto análogo dedicado al resto del personal que no pudo asistir por estar ocupado en las faenas de la fundición de Arnao.

**GRANDES FIESTAS EN RANON**

En la pintoresca parroquia de Ranón se celebrarán el próximo lunes las renombradas fiestas de San Roque, para las cuales ha sido contratada nuestra Banda de música.

La Comisión organizadora viene trabajando con gran interés porque las fiestas de este año revistan el mayor esplendor posible, habiendo contratado también a la notable capilla de Pravia, que cantará a toda orquesta la gran misa del maestro Perossi.

Por la tarde tendrá lugar la famosa romería que como todos los años se verá concurridísima.

También en honor de San Roque se celebró con extraordinaria concurrencia una colosal verbena en el Carbayedo de Galiana, de esta villa, con iluminación eléctrica y a la venediana, que fué amenizada por la Banda municipal de música y por pianos de manubrio.

**MIERES**

**UN ATROPELLO**

En la mañana de ayer, sábado, al intentar cruzar la carretera en el barrio de La Villa un hijo del distinguido médico don Ramón García, fué atropellado por un automóvil de Turón, que, gracias a la marcha moderada que llevaba, el niño sólo sufrió unos achuchones, según parece sin importancia, de lo cual nos alegramos.

**¡ESAS BICICLETAS!**

Bajando la cuesta de La Villa montada en una bicicleta, una niña de Figaredo se encontró inopinadamente con una muchacha que presta sus servicios en la casa del doctor Carmelo, teniendo que hacer la ciclista unas cuantas maniobras para evitar el atropello, no consiguiendo, pues habiéndose caído la sirvienta, la niña se fué sobre ella, no sufriendo lesión alguna, gracias al magistral "colchón" que inesperadamente se le presentó

**VIDA SOCIAL**

De Valladolid, de hacer Ejercicios espirituales, han regresado a ésta los Hermanos de la Doctrina Cristiana.

—Pasó el día de ayer entre nosotros el jefe de nuestra Agencia, Benjamín López.

A. M.

ALBERGUE Y CAMERIA  
**BAZAR ESPAÑOL**  
URIA OVIEDO

**¡Reumáticos!**

El presbítero don Luis Hernández (antes conocido párroco de Valles de Burgos) os indicará cómo consiguió curarse sencilla y radicalmente de su reumatismo en menos de un mes. Tratamiento legalmente registrado en Sanidad.  
Escribir: Progreso, 17, Burgos.



**!Rápido en las subidas!  
!Seguro en las bajadas!**

**El coche que nunca derrapa**

**TALBOT**  
CONCE/IONARIO  
**GARAGE BLANCO**  
OVIEDO

**Remington ARTURO GARCIA**  
San Antonio, 24 - Teléfono 833  
**GIJÓN**

ACCESORIOS  
REPARACIONES  
OBJETOS DE ESCRITORIO  
MUEBLES PARA OFICINAS  
VENTAS A PLAZOS

La primera en 1873  
La primera HOY

mos jamones que en ella se rifaron abundaron en tal número, que éstos se agotaron a las pocas horas.

El paseo fué amenizado por un afinado piano de manubrio y la gente joven disfrutó de unas horitas de baile.

En días sucesivos seguirá funcionando la tómbola, habiéndose

novios, nuestro estimado amigo don Pedro Espeso, con su esposa.

—De Infiesto, la distinguida señorita Candela Díaz Faes.

—De Luanco, el inteligente ingeniero de Caminos, don Leonardo Obies, jefe de las oficinas de Obras Públicas del concejo de Aller.

Han salido:

Para Las Caldas, la madre de nuestro querido amigo don Andrés Carreras, doña Bárbara Pérez.

—Para el Puerto de San Isidro, nuestro estimado amigo don Celestino Carballo, cabo de los guardas jurados de la Sociedad Hullera Española.

—Para la Arena, don Manuel Alonso, empleado de la S. H. E.

—Pasa la temporada de verano en la Flecha, la distinguida esposa y encantadores hijos del facultativo de minas don Fidel Fernández.

Para Gijón, acompañado de su bella esposa e hijos, el practicante del Sanatorio de la Sociedad Hullera Española don Fernando Toral.

**RIBADESELLA**

Ha salido para Avilés con objeto de ocupar un elevado cargo en la Sucursal que el Banco Gijonés de Crédito insta-

el desempeño de su nuevo cargo.

—Después de un largo viaje de recreo por el Norte de Francia ha llegado a su chalet de la Playa, el acaudalado señor don Antero Prieto.

**AVILES**

**LA ROMERIA DE LA LUZ**

Hoy, domingo, se celebrará en el inmediato pueblo de Villalegre la clásica romería de La Luz, asistiendo a ella así como a la festividad religiosa, la banda municipal de esta villa.

Como término de fiesta, el Casino de Villalegre dará por la noche un gran baile de sociedad, amenizado por una notable orquesta de esta localidad.

**DE LA PEREGRINACION A COVADONGA**

La Comisión organizadora, buscando la mayor comodidad posible, obtuvo de las Compañías ferroviarias que la hora de salida desde esta villa fuese a las seis menos cuarto, en vez de las 4,35 de la mañana, como estaba anunciado.

**ACTO DE PROPAGANDA**

Organizado por la Caja As-turiana de Previsión Social, se

TOTRONDIO

Regresaron de su verano en la cordillera Cantábrica, don Joaquín Escandón y don Constantino Valdés.

Se halla pasando la temporada estival en Gijón, don Justo Rodríguez, capitán de las minas de Santa Bárbara.

Dió a luz con toda felicidad un robusto niño, la esposa de don Víctor Fernández, capitán de las minas de San Mamés. Con tan fastoso motivo recibieron jóvenes esposos numerosas felicitaciones.

De Santa Bárbara salió para Campo de Caso, donde pasará una temporada, la señorita Lucivina García.

La moneda que se rifaba, con motivo de la fiesta religiosa, y que se celebró el primero del corriente mes, correspondió al número 1.200.

El agraciado puede pasar a recogerla a casa de doña Florinda Antuña de Montes. (La Angarilla).

Cadauca al mes.

GRADO

Hace pocos días, celebróse en esta villa una hermosa fiesta nocturna, llena de encantos, que tuvo por escenario un lugar deliciosísimo y ameno: la amplia quinta de los distinguidos señores de Roda (don José).

De ella no se ocupó hasta ahora el corresponsal de REGION porque, ausente aquella noche de Grado, no pudo adquirir los datos necesarios para su crónica, que no vamos a hacer hoy juzgando una cosa extemporánea, que no vendría ya al caso.

Pero si es nuestro deseo hacer resaltar los fines benéficos de ese festival aristocrático, distinguido y memorable, que tan grata huella dejó en el espíritu de cuantos a él concurren.

No podemos hacer un cuadro descriptivo del aspecto que presentaba esa noche la linda finca de recreo de los citados señores de Roda, iluminada por potentísimos focos, derrochando gracia y poniendo en el ambiente, impregnado de exquisitos aromas, la nota alegre y simpática de su polifona greguería.

Tampoco nos sería posible citar nombres de los asistentes, porque, a más de muchísimas personalidades de la provincia entera, tales como el gobernador dimisionario don Santiago Fuentes Pila, el delegado gubernativo don Honorino Martínez y el marqués de la Vega de Anzo, sabemos que estuvieron presentes a la fiesta numerosas familias conocidísimas en toda Asturias por su ilustre prosapia.

Y qué crónica más bella no nubiaríamos hecho de haberla redado enlazar con los nombres de las gentiles señoritas que honraron el festival!

Hay una cosa, sin embargo, que está por encima de todo lo que de encantadora haya tenido la fiesta, y es su carácter benéfico y altruista, ya que el producto obtenido en ella fué destinado a engrosar los fondos del Ropero de San Pedro, institución que está realizando obras mercedísimas en esta villa.

No tienen, pues, bien mere-

Gran Hotel Barcelona

Mariana Pineda, 7.-Madrid

Edificio construido para Hotel, recientemente reformado, con agua corriente en todas las habitaciones. Calefacción central. Ascensor y cuartos de baño.

COCINA FRANCESA Y ESPAÑOLA

Dirigido por nuestro paisano su propietario.

JOSE GALAN DIAZ

No hacerse de corredores que digan en las estaciones que no hay habitaciones.

cido el aplauso de los gradenses sus nobles organizadores?

La caridad es patrimonio de las almas puras y buenas, se ha dicho con profunda verdad.

Y nosotros preguntamos: ¿Qué mayor pureza y bondad de alma que la de quienes llevan el sacrificio hasta el límite en holocausto de un ideal nobilísimo y generoso?

Félix Villamil de Silva.

LA FELGUERA

A últimos de verano del pasado año, hemos visto colocar unas bocas de riego en nuestro hermoso parque, con el fin de que no entrara en el paseo la cuba automóvil para regar, pues ésta

estropeaba el suelo con su enorme peso, pero es el día de hoy que todavía no hemos visto utilizar las ya dichas bocas de riego, pues la cuba todos los días hace su servicio dentro del parque.

¿No podía el señor alcalde mandar utilizar esas bocas? Porque me parece que no se han puesto para lujo, sino para usarlas cuando hicieran falta

GIANO SANTA ANA

Con un magnífico tiempo y extraordinaria animación se celebraron en Carrocera los días 7 y 8 del corriente las renombradas fiestas en honor de Santo Domingo de Guzmán, que

anualmente se vienen celebrando en dicho pueblo.

La Comisión estaba compuesta por cuatro jóvenes entusiastas, que los cuales una vez visto que los señores de años anteriores parecían haberse olvidado de este célebre Santo, acordaron formarlos ellos, para que ese día se celebrase con más brillantez como sucedió.

Los dos días festivos han estado concurridísimos, bailando la juventud hasta más no poder varias piezas que con tanto acierto tocaron la Agrupación Musical de Oviedo, Agrupación Musical de Oviedo, Agrupación Musical de Oviedo, música del país y organillos, que fueron amenizados los festejos.

La rifa correspondió al número 1623.

Curación de las Hernias

Interesa saber Que el reputado ortopedista de Barcelona, con nombre oficialmente registrado, señor Torrent, estará en Oviedo y en el Hotel París, únicamente el jueves 19 del actual, y recibirá a cuantos herniados quieran hallar, con sus notables aparatos un instantáneo alivio a una curación pronta de sus hernias. Estos aparatos son el bello ideal de todos los pacientes, porque dan salud y vida y no molestan ni hacen bulto, amoldándose al cuerpo como un guante. Deben usarse todos, absolutamente, todos, cuantos sufran dichas dolencias, hombres, mujeres y niños, por ser el remedio verdad y el remedio único eficaz de todos los herniados.

Acudid siempre a dicho especialista; no dejéis de visitarlo y tened muy presente que estará en Oviedo y en el Hotel París, únicamente el jueves día 19 del actual.

NOTAS.—En León el día 18, en el Hotel Inglés; En Avilés el día 20, en el Hotel Iberia; en Gijón el día 21, en el Hotel Comercio; en Infiesto, el día 22, en el Hotel Hijos de Pérez; en Llanes el día 23, en el Hotel Victoria.

Talleres y Despacho en Barcelona: Unión, 13.—Casa Torrent,

Cementos COSMOS

Alta resistencia inicial con fraguado lento

Agentes exclusivos para Asturias:

Hijos de Casimiro Velasco GIJON



El mal El remedio

Inconvenientes de comprar aceite a granel.

Si la mayoría de los automovilistas que suelen comprar aceite a granel pudiese ver el libro de ventas de su proveedor, ¡qué sorpresa más grande tendría al advertir como del mismo barril salieron aceites fluido, semi-denso y denso, y con arreglo a unos precios más variables aún, pues para Fulano se le puso a 1'50 el litro, para Zutano a 2, para Mengano a 2'50, etc., hasta llegar a 4 Ptas. el litro!

Contra este mal existe un remedio sencillísimo: compre V. su aceite en latas precintadas. Más de 1.500 revendedores en España venden en estos envases

GARGOYLE MOBILLOIL de los diferentes tipos adecuados para cada marca de automóvil y tienen expuesto en su establecimiento el Cuadro de Recomendaciones, en el que encontrará indicado con exactitud el tipo más adecuado para su coche.

Al comprar aceite, consulte este Cuadro, exija GARGOYLE MOBILLOIL de la Vacuum Oil Company, y fijese bien en que el precinto esté intacto.

El noventa por ciento de los automovilistas que piden aceite por la marca, hoy día compran GARGOYLE MOBILLOIL en latas precintadas.

¡Siga su ejemplo!

Nuestros folletos "Guía de Engrase", "La Lubricación de su Ford" y "El engrase de los Citroën" se remitirán gratis al solicitarlos

VACUUM OIL COMPANY

Sociedad Anónima Española

Dirección General: Cortes, 678, pral. - Barcelona

Agencias: Madrid, Sevilla, Valencia, Bilbao, Gijón, Barcelona

Guíese por este Cuadro

Los tipos de los aceites indicados por las letras E, AC (Arctic), A, BB y B se refieren exclusivamente al aceite GARGOYLE MOBILLOIL de la Vacuum Oil Company y no se aplican a ninguna otra marca de aceite.

Si la marca o modelo de su coche no figura en esta lista consulte nuestro Cuadro de Recomendaciones 1923-1926 en casa de su proveedor.

Table with columns for years (1923, 1924, 1925, 1926) and seasons (Verano, Invierno). Rows list car models like Alfa Romeo, Amilcar, Berliet, Buick, etc., with corresponding oil grades (BB, A, AC, B).



# GUIA DE PROFESIONALES CABO DE PEÑAS (S. A.)

**MEDICOS**

**Oculista**

**PENDAS.-Oculista**  
 Avellanos, 21.—Oviedo  
 Consulta 10 a 1. Tel. 360

**Nariz y oídos**

**Dr. N. RON**  
 Enfermedades de la  
 garganta, nariz y oídos.  
 Antonio, 12. Telé-  
 fono 744. Consulta: de  
 1 a 1 y de 4 a 6. Gijón

**GONZALEZ-GRANDA**

Garganta, nariz y oídos.  
 De las Clínicas del doctor  
 Tapia. Independen-  
 cia, 34.—Oviedo.

**Joaquín Díaz Sarri**

Garganta, nariz y oídos.  
 Consulta: de 11 a 1 y  
 de 3 a 5. Uría, 25, prin-  
 cipal.—Oviedo.

**Estómago e Intestino**

**Dr Julio R. Fontán**  
 Especialista: Estómago  
 intestino e hígado. De  
 10-12 y 2-4. Tel. 10-88.  
 Dueñas, 8. Oviedo.

**Odontólogos**

**DR. FERNANDO MUÑOZ TOCA**  
 De la Beneficencia pro-  
 vincial. Consulta: 10 a  
 2, 4 a 7. Argüelles, 39,  
 esquina Escañalera.  
 Teléfono 974. Oviedo.

**Piel**

**Dr Rodríguez San Pedro**  
 Especialista piel y ner-  
 viosas. Uría, 72, bajo.  
 Oviedo. Horas, de 11 a 1.

**Leopoldo Escobedo**  
 De la piel, secretas y  
 vías orina. Uría, 18.—  
 Oviedo.

**CONSUELO FERNANDEZ**

Comadrona titular. San  
 Bernardo, 23, principal  
 Avilés.

**Corazón y pulmones**

**Doctor MIRANDA**

Especialista de corazón  
 y pulmones. Profesor  
 del Instituto Rubio, en  
 Madrid. Consultas: des-  
 de el 25 de julio al 15  
 de setiembre; en Ovie-  
 do, (Uría, 72, segundo)  
 los martes, jueves y do-  
 mingos, de 10 a 1; y en  
 Gijón, (Ezcurdia, 20,  
 primero), los lunes,  
 miércoles y sábados, de  
 10 a 12 y de 3 a 5.



**FABRICA DE CONSERVAS DE PESCADO**  
 Especialidad en filetes de anchoa. Atún en aceite  
 refinado. Calamares en su tinta.  
**SALMON AL NATURAL**

Preparados por los procedimientos más modernos  
**LUANCO**

**Aza y Compañía, Ltda.**

Marqués de San Esteban, 23 y 25.-Apartado 179.-GIJÓN

Almacén de hierros comerciales, chapas, vigas,  
 ángulos, etc. Tubería de hierro forjado, galvanizada y  
 negra. Accesorios para las mismas.

Robinería, válvulas, tubería de acero sin solda-  
 dura, con bridas móviles para uso del aire comprimido.

Tornillos, remaches, limas, brocas, cables de ace-  
 ro, lámparas de seguridad para minas y accesorios,  
 escarpas para vía, herramientas, etc.



**MOSTELLE** Zumo de uva sin  
 fermentar. Previene  
 y cura los desórdenes del estó-  
 mago e intestinos, regularizando su funciona-  
 miento. Farmacias, Droguerías, Ultramarinos  
**RAFAEL ESCOFET.-TARRAGONA**  
 OVIEDO: D. Augusto Ramos Cadenas.-San Lázaro, 5

**La sordera vencida**

Fuera todas molestias para oír que producen rui-  
 dos, zumbidos, etc. alivio inmediato y readaptación  
 de los oídos por los famosos aparatos especiales de  
 Mr. ARCE, que gradúa y adapta a cada caso de sor-  
 dera el aparato adecuado que hace oír en el oído a  
 todos los SORDOS.

**HERNIA (quebradura)**

Afección grave con su inmanente y cruel peligro  
 de estrangulación que mata en pocas horas al más  
 confiado, ya no es de temer gracias a los nuevos apa-  
 ratos Americanos marca "Tropical", que es el único  
 que asegura un alivio total el inmediato en la ma-  
 yoría de los casos, a todas las edades, sin distinción  
 de sexos y a pesar de todas las fatigas y esfuerzos  
 exigidos por las más árdidas profesiones del campo; el  
 aparato "Tropical" se fabrica a la medida y para cada  
 caso, es completamente impermeable al agua y al  
 sudor, es Lavable y el más HIGIÉNICO, FUER-  
 TE Y DURADERO.

**HERNIADOS:** Si queréis evitar las molestias y  
 funestas consecuencias de las  
 Hernias, si han probado otros medios sin resultado,  
 prueben nuestro método que les dará entera satisfac-  
 ción, hemos tenido éxito en casos que otros han falla-  
 do. Vean con toda confianza el reputado Mr. Arce que  
 recibirá en las siguientes poblaciones:

- Luarca, Hotel Gayoso, domingo 15 de agosto.
- Avilés, Hotel Iberia, lunes 16 (de once a ocho noche).
- Trubia, Restaurant del Vasco, martes 17.
- Grado, Hotel La Cloya, miércoles 18.
- Pravia, Hotel Victoria, jueves 19.
- OVIEDO, HOTEL PARIS, viernes 20.
- GIJÓN, HOTEL COMERCIO, sábado 21.
- Mieres, Fonda Cesáreo, domingo, 22.
- Sama de Langreo, lunes 23 agosto.
- Pola de Siero, Fonda Nueva, martes 24.
- Ribadesella, Hotel Marina, miércoles 25.
- Colunga, Fonda La Ovetense, jueves 26.
- Villaviciosa, Hotel Comercio, viernes 27.
- Llaviana, Fonda Dolores, sábado 28.
- Cangas de Onís, Hotel Santa Cruz, domingo 29.
- Infesto, Fonda Antigua de Pérez, lunes 30.
- Pola de Siero, Fonda Nueva, martes 31.
- Onís, Fonda Onís, miércoles 1 de setiembre.
- Carreña, Fonda Arturo, jueves 2.
- Arenas de Cabrales, viernes 3, y domingo 5, (Hasta las doce).
- Panes, Hotel Palacio, sábado 4.
- Potes, Fonda Terán, lunes 6.
- Llanes, Hotel Victoria, martes 7.

E. G. Arce.—A. el Sabio. 7.—Alicante

**LA FABRICA DE HIELO EN CASA**

Puede conseguirse fácilmente, empleando el aparato

**FRIGIDAIRE**

para fabricación de hielo y agua helada.

Conservación de viandas :--: Refrigeración de bebidas.

Visítese la exhibición que de este aparato en funcionamiento se hace en  
 estos días en la Exposición de aparatos eléctricos de la Compañía Popular  
 de Gas y Electricidad.—Calle Corrida.—Gijón

Para informes y precios: **GUMERSINDO GARCIA.-GIJÓN**

**Sidra Champagne REINA VICTORIA**

Champanera de Villaviciosa  
 (Sociedad Anónima)  
 PROVEEDORES DE LA REAL CASA  
**VILLAVICIOSA**

La sidra REIN VICTORI

Debe su éxito a su alta calidad

**Restaurant Estación Norte**

SERVICIO ESMERADO,  
 POR CUBIERTOS Y A  
 — LA CARTA —

PREPARACION DE MERIEN-  
 DAS PARA VIAJE

TELEFONO 12-20.—OVIEDO

**AUTOS MONTE**

Además de los servicios  
 ordinarios, los días 14, 15,  
 22 y 29 saldrá un coche de  
 Gijón para Oviedo a las  
 DOCE Y MEDIA de la  
 noche.—Ida y vuelta 5 pts.



Lea usted

**"REGION"**

Diario asturiano



**FERIA DE LEIPZIG**

**VERANO 1926**

del 29 de Agosto al 4 de setiembre

LA MANIFESTACION MAS GRANDIOSA DE LAS  
**INDUSTRIAS ALEMANAS**

**COMERCIANTE E INDUSTRIALES**

se os abrirán nuevos horizontes vi-  
 sitando esta exposición de todos  
 los artículos fabricados y de la  
 maquinaria para su fabricación

Para informes y visado del pasaporte gratis,  
 viajes económicos:

En Gijón: El representante honorífico para Asturias  
 y León, Romualdo Alvargonzález, Gijón.

En Barcelona: Federico O. Rissmann, Lauria, 104,  
 Barcelona.

**CHIMBO** ES EL MEJOR

Eugenio D. Monasterio

representante general para  
 ASTURIAS, LUGO Y LEÓN:

Una mejora importantísima

### El Apartado tipo americano

Ha sido establecido en nuestra Administración de Correos el Apartado americano. Este nuevo servicio permite al público recoger su correspondencia a la hora que tenga por conveniente. Cada abonado tendrá la llave de su apartado que tendrá una mirilla de cristal a fin de que el abonado vea si tiene correspondencia. Son doscientos los casilleros y su servicio no ha de implicar para el abonado aumento de costo.

Esta instalación, práctica por excelencia, se debe a las gestiones practicadas por nuestras Cámara de Comercio desde hace cuatro años, e iniciadas por el ofrecimiento de esta entidad de hacer la instalación por su cuenta. A este generoso y desinteresado ofrecimiento contestó el Estado en el pasado año agraciándolo y prometiendo instalarlo por su cuenta.

Así lo ha hecho enviando los adecuados. Pero la Cámara de Comercio sufragó todos los gastos para que el vestíbulo fuera pintado y decorado en forma digna, apropiada a la importancia del nuevo servicio.

Las comodidades que el nuevo servicio reportará al público han de agradecerse especialmente a nuestra Cámara de Comercio cuyas gestiones en este sentido han dado por resultado el brillante éxito que significa la creación del Apartado americano.

### DE TOROS

## La de Begoña

Hoy, la segunda de feria. La segunda y la última.

Dos corriditas de toros en todo el año... Claro está que hablamos entre aficionados, porque para lamentar esta pobreza en la fiesta es necesario que no nos oigan.

¿Hablar de toros? ¡Qué pecado! Hoy, que es de tan buen tono hablar de fútbol, de boxeo, de cross-country... y tantos otros instructivos y deleitosos espectáculos...

Dos corriditas bonitas y solas. Ya está bien, ya está bien. Para satisfacer nuestra animosidad, ya está muy bien.

Hay que alternar. ¿Satisfacemos nuestros instintos salvajes, viendo dar una costalada a un picador, de la que siempre es más el ruido que las nueces?

Pues en justa reciprocidad, vayamos a satisfacer el espíritu viendo destripar a un futbolista o "fallecer" a un boxeador.

¿Que muere un penco asquerosamente, mal corneado por un toro?

Borremos la horrenda visión contemplando cómo se despanzurra elegantemente un caballo de carrera, que, además, no ha costado sino unas docenas de miles de pesetas.

¿No es lógico que si vemos caer a un toro de "media en las agujas", o de "una hasta la bola", corramos "ipso facto" a ver derrumbarse a un "boxeo" de "un directo" o de un "crochet"?

Pues prometiéndonos en nuestro fuero interno rendir el tributo que la cultura nos manda a esas inofensivas y humanas distracciones que nos traen las corrientes extranjeras, corramos al Bibio en la tarde de hoy para ver a Pepe Algabeño, a Antonio Posada y a Manuel Jiménez, estirarse con los toros y apretarse, con la confianza de que los capotes de los "inhumanos" compañeros sabrán hacer el "quite" oportunamente...

¡Al Bibio! ¡A la segunda y última de feria! ¡A la de las mujeres bonitas, castizas, españolas, que tradicionalmente van a la de Begoña!

¡A los toros! ¡A los toros...!

Colorín Colorao

# La nota cómica



## EL VAGABUNDO EN LA CARCEL

—¿Me lavo también los tatuajes?

### LOS POETAS ASTURIANOS

## Pachón el filósofo

Antón el ciego, pedía limosna camín de Jove, y, "una perrina a esti probe que non ve el mundo", decía.

Pasó a su lado Pachón con una gran borrachera, y parándose en la acera con aire de protección: —Oye—le dijo—tú estás queixándote sin motivo, y eso, Antón, te lo prohíbo.

—Señor...

—Non gurgutes más.

Quesándote, a Dios ofiendes.

¿Non sabes quién soy? Pues voy a decíto. Yo soy un filósofo. ¿Comprendes?

El ser probe si será una disgracia, lo creo; pero pa ver lo que veo val más cegar.

—¡Home quiál

—¿De dónde yes?

—De Teverga.

—¿Y non ves el mundo?

—Non.

—Pues... poco pierdes, Antón, que está fechu una llamuerga.

VITAL AZA

## La imposición de la Gran Cruz del Mérito Militar a don Plácido Buyla

Ayer por la tarde tuvo lugar, en la Fábrica de Armas, el acto de la imposición de las insignias de la Gran Cruz del Mérito Militar, al coronel de Artillería de la reserva, y ex director de dicha Fábrica, don Plácido Alvarez Buyla.

Para dar la mayor solemnidad a dicho acto, se reunieron en dicho centro fabril todos los jefes y suboficiales de dicha Arma, francos de servicio, de guarnición en Asturias.

El actual coronel de la Fábrica de Oviedo, como más antiguo, impuso la condecoración.

A continuación fueron obsequiados los concurrentes con un espléndido "lunch", pronunciándose elocuentes brindis, a los que puso final el señor Buyla, con sentidas frases, dando las gracias.

Reciba el culto y distinguido militar nuestra más sincera enhorabuena.

### La revista de hoy

## "ONDAS"

Hemos recibido el último número de esta interesantísima revista, órgano oficial de la "Unión Radio" y de la "Unión de Radioyentes Españoles".

Este número, como los anteriores, consta de una completa información, tanto desde el punto de vista de las noticias como de los estudios científicos sobre esta novísima ciencia.

El sumario de este número es el siguiente:

Sobre las líneas de retransmisión de Unión Radio. La Radio-cultura y sus dos dimensiones. Los proyectos de Marconi. Radiodifusión en pequeñas dosis. Un programa nuevo. Nuestros programas. Programas de la semana. Esperanto. Nuestro señor el público. Transmisión de la energía por radio. Unión de radioyentes. Ecos de todas partes. Revista de libros. Consultorio grafológico.

### LAS CALDAS

## La fiesta de hoy

Llegó el "día grande", impacientemente esperado todos los años por los vecinos de Caldas, ansiosos de diversión y jolgorio.

Y este año, si el astró rey se digna seguir luciendo como hasta ahora, la fiesta de Nuestra Señora dejará entre indígenas y forasteros agradabilísimo recuerdo. Así lo hace esperar el entusiasmo de los jóvenes que componen la comisión y el gran número de veraneantes que han concurrido al conocido balneario.

La fiesta religiosa, en la que dirigirá la palabra a los fieles elocuente orador, hará que la iglesia parroquial resulte insuficiente para contener las numerosas personas que han de asistir, deseosas de honrar a la Patrona de Las Caldas.

No cabe dudar que la romería, que en la tarde de hoy ha de celebrarse, se verá concurrida como nunca, ya que los alicientes que la comisión ofrece no son de echar en saco roto.

A Caldas, pues, y que el entusiasmo no decaiga para el próximo año.

Corresponsal.

### DE CINE

## Programa ¡¡¡ Fenomenal!!!

Risa para un rato... 3.500 metros de constante hilaridad, pasando ante nuestra vista Max Linder, Pamplinas, Tomasin Trompicón, en sus mejores producciones... "La parodia de los tres mosqueteros", "Pamplinas y los fantasmas", "Tomasin entre rayos" y "Del subsuelo al Paraíso".

La Casa de "Julio César" que representa el señor Prieto, la Casa Pathé, la Casa Gaumont y la que representa el señor Mier, van en competencia en este programa.

De la Casa "Julio César" es "La parodia de los tres mosqueteros", en tres partes, interpretada magistralmente por el que fué Max Linder, "Pamplinas y los fantasmas", de la Casa Gaumont, una película de las mejores que tiene hoy la casa, dividida en dos partes "Del subsuelo al Paraíso" de la Casa Pathé, escenas angustiosamente cómicas, en dos partes, en donde Monty Banks (Trompicón) raya a la altura de un piso 18.

Y de la Casa Mier "Tomasin entre rayos" una película colosal y de gran interés.

¿Que dónde podrá verse este estupendísimo programa? Pues en el Popular Cinema, y muy pronto ya; el martes os hablaremos con más claridad; es necesario reirse y pasar un gran rato de distracción alegre.

### Mariás de los Sagrarios

## Próxima peregrinación a Covadonga

Las Mariás de los Sagrarios organizan para las socias del Oriente de Asturias una gran peregrinación eucarística a Covadonga, aprobada y bendecida por el excelentísimo y reverendísimo señor Obispo, que tendrá lugar el miércoles, día 1 de setiembre, en la forma acostumbrada. Esta peregrinación, segunda de este año, comprenderá todas las localidades situadas desde Unquera a Ribadesella; a las socias de otras poblaciones más cercanas a Oviedo y Gijón la Directiva les suplica encarecidamente que más bien asistan en los días de la Asamblea Mariana, de preferencia el último día de clausura.

Para esta peregrinación oriental habrá un tren especial, que saldrá de Unquera a las seis de la mañana (hora oficial), regresando a dicha estación el mismo día, a las nueve y cuarto de la noche. La Directiva no se carga esta vez de proporcionar tarjetas para almorzar, de modo que las personas que no lleven la comida deberán escribir por su cuenta a las fondas de Covadonga, con dos o tres días de anticipación.

El fin de la peregrinación es rogar por España y conmemorar el vigésimoquinto aniversario de la Santa Basílica.

La Directiva suplica a los señores párrocos que antes del día 26 del corriente se sirvan avisar al padre director diocesano (Apartado, 73. Oviedo), el número aproximado de personas que tomarán billete en la estación respectiva. Los billetes serán de precio económico, ida y vuelta, desde todas las estaciones hasta Covadonga.

IMPRENTA DE LA EDITORIAL GR

FICA ASTURIANA,

M. ALVAREZ, 3.-OVIEDA